

Świeradowski

Notatnik

NR 7 (128)
LIPIEC 2009
ISSN 1732-9612



Nieprawdopodobne stało się faktem: świeradowska gimnazjalna drużyna QUAN-ROLNICY (na zdjęciu ze swym opiekunem Kazimierzem Barańskim) wygrała we Wrocławiu Wielki Finał III edycji Ogólnopolskiej Olimpiady Wiedzy o Internecie DialNet Masters i w nagrodę pojedzie we wrześniu - wraz licealistami z Sosnowca - na dwutygodniową wycieczkę do Chin. Szczegóły na str. 6.

Woda wyżej



Czerwcowe deszcze sprawiły, że znów nas zalało, podmyło i podtopiło (choć nie w takim stopniu, jak w 2006 r.). 2 lipca przy okazji wizytowania rejonów powodziowych w Kotlinie Jeleniogórskiej odwiedził też Świeradów szef MON - Bogdan Klich (na zdjęciu ogląda skutki podmycia skarpy obok domu przy ul. Krętej). Więcej o opadach piszemy na str. 3.



Na przełomie maja i czerwca w Park Hotelu odbywał się tradycyjny już plener malarski (powyżej prezentujemy pracę Z. Pietrzaka z Łodzi), zakończony wernisażem i sprzedażą niektórych prac. Świeradowskie pejzaże wybrała sobie też grupa artystów-amatorów z Leszna, która przez kilka dni czerwca gościła w pensjonacie „Malwa”. O obu plenerach piszemy na str. 11.

W starym aucie nie na aucie...



... ale w centrum zainteresowania, wśród ciekawskich tłumów, które doceniają pietyzm i oddanie, z jakim właściciele starych aut pielęgnują je, polerują, przywracając dawny blask i zachowując - mimo upływu dziesięcioleci - w sprawności technicznej. Na zdjęciu Ford A z 1929 roku - najładniejszy wóz w ocenie widzów. O zlocie pojazdów zabytkowych - str. 8.

URZĄD MIASTA
ul. 11 Listopada 35
PARTER

Burmistrz Miasta – **Roland Marciniak**: 78-16-119; Sekretariat Burmistrza – **Krysztyna Kisiel**: 78-16-489, fax 78-16-585 – pok. nr 1; Skarbnik – **Iwona Kosmala**: 78-16-234 – pok. nr 1a; księgowość – **Katarzyna Barczyszyn**, **Alicja Piotrowska**, **Anna Bardzińska-Krzewina**, **Dorota Li-chwała**: 78-16-659 – pok. nr 1b; **Anna Leśniak**, **Magdalena Szukiewicz** – 78-16-452 – pok. nr 1c; Referat Gospodarki Nie-ruchomościami i Zagospodarowania Przestrzennego, kierownik – **Rafał May**: 78-17-092 – pok. nr 3, **Bogumiła Ta-sulis**, **Władysław Rzeźnik** – 78-17-297 – pok. nr 2; Straż Miejska – **Bolesław Sau-tycz**: 0505 123 456, **Damian Hryciw**: 0505 123 456 – pok. nr 5.

I PIĘTRO

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej – pok. nr 10, 11 i 12. Sekretariat: 78-16-321, kierownik – **Anna Salach**: 78-16-230.

Biuro Rady Miasta, kadry – **Diana Timo-ftiewicz-Żak**: 78-17-666 – pok. nr 14.

II PIĘTRO

Sekretarz – **Sylwia Błaszczuk**: 78-17-297; zamówienia publiczne – **Monika Sautycz**: 78-17-297 – pok. nr 21a; Refe-rat Gospodarki Miejskiej, Inwestycji i Ochrony Środowiska, kierownik – **Euge-niusz Grabas**: 78-17-071 – pok. nr 21b, **Izabela Jurczak**, **Ryszard Szczygiet**: 78-16-324 – pok. nr 21c; **Anna Mazurek**, **Mariusz Pysz**, **Wojciech Cielecki**: 78-16-970 – pok. nr 21d; inspektor ds. organi-zacyjnych i oświatowych – **Jolanta Bo-bak**: 78-17-668 – pok. nr 22; Referat Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu, kierownik – **Dorota Marek-Mia-kienko**: 71-36-482 – pok. nr 23, **Moni-ka Hajny-Daszko**: 71-36-482 – pok. nr 24b; Izerskie Centrum Wspierania Przed-siębiorczości – działalność gospodarcza i stypendia socjalne – **Ewelina Ostrow-ska-May**: 71-36-483, fax 78-16-221 – pok. nr 24b; informatyk – **Tomasz Chmie-lowiec** – pok. nr 24b.

Miejskie Biuro Informacji Turystycznej, ul. Zdrojowa 10 – tel. 78-16-350, fax 78-16-100.

URZĄD MIASTA
ul. Piłsudskiego 15

Urząd Stanu Cywilnego, kierownik – **Da-nuta Żytkiewicz**: 78-16-344; meldunki i dowody osobiste – **Halina Stettner**: 78-16-929; obrona cywilna, zarządzanie kryzysowe, ochrona przeciwpożarowa – **Tadeusz Baka**: 78-16-841; Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów, Związek Sy-biraków – pok. nr 4, I p.

OŚWIATA I KULTURA

Przedszkole Miejskie: 78-16-339; Miejski Zespół Szkół: 78-16-373, 78-16-668, fax 78-16-224; Świetlica środowiskowa UL: 78-17-885; Szkoła Podstawowa nr 2 w Czerniawie: 78-16-379; Świetlica śro-dowiskowa MROWISKO: 78-45-712. Miejska Biblioteka Publiczna: 78-16-394.

OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA

Naczelnik OSP Świeradów-Czerniawa: 78-45-573; Zastępca Naczelnika OSP w Świeradowie: 78-16-426.

Rozmieszczenie referatów UM nie jest osta-teczne i w najbliższym czasie ulegnie nie-znacznym zmianom, o czym będzie-my informo-wać Państwa na bieżąco.



Zestawienie wyników z terenu Świeradowa-Zdroju w wyborach do Parlamentu Europejskiego - 7 czerwca 2009 r.

Na 3803 uprawnionych w głosowaniu udział wzięły 744 osoby, co stanowi 19,56 proc.

KOMITETY WYBORCZE	GŁOSY NA LISTĘ	KANDYDACI	GŁOSY NA KANDYDATA
Platforma Obywatelska	3 1 8	Jacek Protasiewicz	1 8 3
Prawo i Sprawiedliwość	1 6 5	Ryszard Legutko	4 9
Sojusz Lewicy Demokratycznej - Unia Pracy	1 4 1	Lidia Geringer de Oedenberg Bogumił Łasisz	5 2 6 0
Polskie Stronnictwo Ludowe	3 4	Leszek Grela	1 6

Dziękuję Obwodowym Komisjom Wyborczym oraz obsłudze elektronicznej za udział w przeprowadzeniu i ustaleniu wyników wyborów posłów do Parlamentu Europejskiego w dniu 7 czerwca 2009 roku - Burmistrz Miasta Roland Marciniak

Zmiany w świadczeniach rodzinnych

Miejski Ośrodek Pomocy Spo-łecznej w Świeradowie-Zdroju infor-muje, że ustawą z dnia 17.10.2008 o zmianie ustawy o świadczeniach rodzinnych (Dz. U. z 2008 nr 223, poz. 1456):

1. Został zmieniony okres zasił-kowy. Obecny, który rozpoczął się we wrześniu 2008 roku, przedłużo-no do 31 października br. Oznacza to, że nowy okres zasiłkowy zacznie się od 1 listopada br., a wnioski na nowy okres 2009/2010 będą przyji-mowane **od 1 września br.**

2. W przypadku, gdy osoba ubie-gająca się o świadczenia rodzinne na nowy okres zasiłkowy złoży wnio-sek wraz z dokumentami **do 30 września**, ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych oraz wypłata świadczeń przysługujących za miesiąc li-stopad następuje **do 30 listopada**. Natomiast jeśli osoba ubiegająca się o świadczenia rodzinne złoży wnio-sek wraz z dokumentami w okresie od 1 października **do 30 listopada**, ustalenie prawa do świadczeń rod-zinnych oraz wypłata świadczeń przysługujących za listopad następu-je **do 31 grudnia**.

3. W obecnym okresie zasiłko-wym w terminie **do 21 września** na-leży przedłożyć zaświadczenie ze szkoły potwierdzające, że pełnolet-nie dziecko bądź dziecko uczęszcza-jące do szkoły ponadgimnazjalnej kontynuuje naukę w roku szkolnym 2009/2010. Dostarczenie zaświad-czenia jest warunkiem otrzymania zasiłku rodzinnego a także dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu pod-jęcia nauki w szkole poza miejscem zamieszkania w miesiącach wrze-sień i październik br. Do końca okre-su zasiłkowego, czyli do 31 paździer-nika, należy złożyć wniosek o usta-lenie prawa do dodatku z tytułu roz-poczęcia roku szkolnego 2009/2010.

4. **Od 1 listopada br. osoby składające wniosek o jednorazową zapomogę z tytułu urodzenia dziecka lub dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu urodzenia dziecka będą zobowiązane po-twierdzić zaświadczeniem lekar-skim fakt, że nie później niż od 10. tygodnia ciąży do dnia porodu kobieta pozostawała pod opieką medyczną.**

Anna Salach - Kierownik MOPS

U W A G A !

Punkt Konsultacyjny, który udziela pomocy osobom uzależnionym i członkom ich rodzin, działa przy Miejskim Ośrodku Pomocy Spo-łecznej w Świeradowie-Zdroju. Pracownicy Ośrodka kompetentnie i życzliwie udzielają po-trzebującym pomocy i wsparcia.

O pomoc również można zgłosić się do Mi-chala Kaliszczaka, który pełni dyżur w każdy po-niedziałek od godz. 17⁰⁰ do 20⁰⁰ w w dawnym Urzędzie Miasta, ul. Pił-sudskiego, pokój nr 3, I piętro. Kontakt – tel. 0601 888 246.

Organy wpisane do rejestru

27 czerwca w kolejnym spotkaniu z muzyką w ramach festiwalu muzyki sakralnej PRO MUSICA SACRA swą grą zadzi-wiał nas wybitny polski organista, wykładowca Akademii Mu-zycznej we Wrocławiu, dr Piotr Rojek. Muzyczną ucztą było wysłuchanie, jak pod palcami tak znanieńskiego wirtuozu brzmią świeradowskie organy, z których wydobył maksimum ich moż-liwości. Publiczność szczerze wypełniła ławki starej części ko-ścioła, a dochód z tego koncertu wyniósł ponad 530 złotych.

W drugiej połowie czerwca wojewódzki konserwator za-bytków wydał w końcu decyzję o wpisaniu świeradowskich organów wraz z prospektem do rejestru zabytków, co pozwala ubiegać się o dotacje na remont i zapewnia prawną opiekę nad instrumentem. Jestem winien podziękowania Referenta-wi Muzycznemu Legnickiej Kurii Biskupiej, ks. Piotrowi Dęb-skiemu - za sporządzenie niezbędnej dokumentacji i poprowa-dzenie nas przez gąszcz przepisów i kruczków prawnych.

Dziękuję wszystkim, którzy pomagają w organizacji kon-certów: ks. proboszczowi Andrzejowi Kryłowskiemu, pracow-nikom referatu promocji, radnej Annie Panek oraz sponsorom. Zapraszam na kolejny koncert, który odbędzie się 18 lipca. Na organach zagra Tomasz Niestrój.

Jakub Choras

ZAPROSZENIE

Burmistrz Miasta zaprasza wszystkich właścicieli dorożek kon-nych na spotkanie, które odbędzie się 14 lipca o godz. 15⁰⁰ w sali konferencyjnej Izerskiego Centrum Wspierania Przedsiębiorczości. Spotkanie, w którym udział wezmą też policjanci i strażnicy miejscy, poświęcone będzie uregulowaniu zasad funkcjonowania tego typu pojazdów na terenie miasta.



Działania Straży Miejskiej

W czerwcu przeprowadzono: 26 kontroli posesji w ramach spraw-dzania czystości i porządku na tere-nie gminy; 4 kontrole oświetlenia ulicznego oraz 4 kontrole rzutu ścieków; 6 kontroli prawidłowości oznakowania ulicznego i czytelno-ści znaków; 2 interwencje w stosun-ku do osób nieletnich; 3 wywiady meldunkowe do prowadzonego po-stępowania o wymeldowanie na te-renie gminy; 7 kontroli punktów sprzedaży alkoholu. Na bieżąco kontrolowano miejsca, w których gromadzi się element patologiczny.

Ponadto podjęto kilkanaście in-terwencji związanych ze zgłoszenia-mi mieszkańców, 4 interwencje do-tyczące niezachowania ostrożności przy trzymaniu psów, 9 interwencji w stosunku do osób nietrzeźwych, 15 interwencji pod kątem ujawnio-nych wykroczeń porządkowych na terenie miasta, 43 interwencje w sto-sunku do kierowców naruszających przepisy ruchu drogowego.

Strażnicy 7 razy asystowali po-

licji w czasie interwencji oraz 5 razy towarzyszyli pracownikom MOPS-u, przeprowadzili 2 wspólne służby z policją, założyli 4 blokady na koła, zabezpieczyli 2 miejsca kolizji i zda-rzeń losowych, wraz z policją dbali o spokój i prawidłowy przebieg wyborów do Parlamentu Europej-skiego, zabezpieczali uroczystości związane z obchodami Bożego Cia-ła, a także na bieżąco przekazywali informacje związane z nieprawidł-wościami do odpowiednich służb.

Od 24 czerwca br. prowadzili stałą kontrolę cieków wodnych w związku z obfitymi opadami desz-czu, a w godzinach nocnych podej-mowali działania mające na celu zabezpieczenie miejsc zagrożonych w związku z ogłoszonym stanem przeciwpowodziowym.

SM ma swoją siedzibę w Urzę-dzie Miejskim przy ul. 11 Listopa-da 35. Strażnicy czekają na sygnały od mieszkańców w poniedziałki w godz. 8⁰⁰-16⁰⁰ oraz od wtorku do piątku w godz. 7³⁰-15³⁰.

SĄD REJONOWY POSTANOWIŁ

Sąd Rejonowy w Lwówku Śląskim wyrokiem z dnia 28 kwietnia 2009 r. – sygn. akt II K 155/09 – uznał **Wojciecha Tomczaka**, s. Stanisława, ur. 29 lutego 1980 r. w Lubaniu, **za winnego popeł-nienia czynu z art. 178a § 1 kk**, za co skazano go na karę grzywny w wysokości 300 (trzystu) stawek dziennych, przy przyjęciu jed-nej stawki za 20 (dwadzieścia) zł, zakaz prowadzenia wszelkich pojazdów mechanicznych w ruchu lądowym na okres 3 lat, świad-czenie pieniężne na rzecz Stowarzyszenia Ofiar Wypadków Drogo-wych POMOC w Lwówku w kwocie 50 zł, podanie wyroku do pu-blicznej wiadomości.

Gondola niemal wenecka

W dniach 25-29 czerwca przez miasto przeszły nawałnice z opadami deszczu i choć ich gwałtowność w niczym nie przypominała tych z sierpnia 2006, r., było równie groźne. Pierwszej nocy o godz. 1.40 ogłoszono alarm pogotowia, a strażacy z OSP do godz. 6 rano czuwali, pilnowali żywiołu. Nie było zagrożenia życia i ludzi, ale straty w mieniu prywatnym i gminnym oszacowano wstępnie aż na 4 mln zł.

Wymyło 700 mb nawierzchni i podbudowy ul. Górzyńskiej w Czerniawie, uciertały ulice: Zakopiańska (wydawało się, że dziurawy odcięk już więcej dziur mieć nie może – a jednak!), Parkowa. Naj-

większe straty ponieśli mieszkańcy ul. Krętej, gdzie uciertały auta, motory i duża część sprzętu AGD. Obliczono potem, że wystarczyło, by popadało godzinę dłużej, by zmyło 3 budynki. To właśnie miejsce odwiedził 2 lipca minister obrony narodowej Bogdan Klich, który rozmawiał z lokatorami zagrożonych domostw.

Przez cztery kolejne noce strażacy jeździli zabezpieczać miejsca zalewane wodą: ul. Dolną, Źródłową, znów Zakopiańską, Lipową, Podgórną, Osiedlową, Sudecką. Zagrożona była też oczyszczalnia ścieków, której brakowało 15 cm do przelania wody w zbiornikach, co

groziło katastrofą budowlaną i ekologiczną; tak zadziałała burzówka i połączone z nią rowy melioracyjne, które zrzuciły cały nadmiar wody do kanalizacji sanitarnej. Codziennie w akcjach ratowniczych udział brało do 20 strażaków, którzy starali się przybyć na miejsce w ciągu 20 minut po otrzymaniu zgłoszenia od mieszkańców.

Pogotowie powodziowe odwołano 29 czerwca o godz. 13 i od razu zaczęło się wielkie sprzątanie i usuwanie szkód.

Groźnie było też na gondoli. Woda rozmyła powierzchnię nartostrady, od Opaleńca aż do dolnej stacji. Poprzednie rowy odwadniające przeciwdziałały degradacji całej trasy, umocnione skarpy po prawej i lewej stronie również ją ustabilizowały i nie pozwoliły erozji czołowej i bocznej, która mogłaby przy takich opadach spowodować podmycie podpór. Na szczęście nie uciertały kable energetyczne i sieci wod-kan, ale popłynęły świeże zasiewy trawy.

Inaczej sytuację tę widzi Barbara Marszał-Rutkowska, współwłaścicielka „Izerskiej Chaty”.

- *Lało z czwartku na piątek, ale deszcz dudnił po dachu, więc nie słyszałam kaskady spadającej ze stoku brunatnej mazi. Rano najpierw zobaczyłam zamulony staw i rzekę błota po łące. Potem dopiero ujrzałam, co mi spłynęło po schodach do kuchni i pomieszczeń gospodarczych, do łazienki i piwnicy... Walczyliśmy do godz. 15, usuwaliśmy błoto, wypompowaliśmy wodę z piwnicy, na łące powyżej „Chaty” przekierowaliśmy potencjalny bieg „rzeki”, naprawialiśmy wyrwy w dro-*



Minister Bogdan Klich w rozmowie z Heleną Wołyniec podczas wizyty na ul. Krętej.



Z lewej drzewko LED stojące na skwerku nieopodal remizy OSP w Czerniawie. Po prawej - jedno z barwnych „wcielerii” świecącego drzewka LED przy hotelu Magnolia na ul. Zdrojowej.



Taką brunatną maz w „Izerskiej Chacie” zbierano dwukrotnie.



U góry nurt powodziowej rzeki na dolnej stacji, gdzie woda odsłoniła rury i poniosła w dół zwalę ziemi.

dze dojazdowej od ul. Zakopiańskiej.

Na drugi dzień koszmarnie powrócił. Fala mazi przeskoczyła rów przekierowujący i ponownie runęła na restaurację. Znów trzeba było czyścić staw, myć pstrągi. Na wszelki wypadek rów zabezpieczający umocniono workami z piaskiem.

- *Zgłosiliśmy szkody w Urzędzie Miasta i dyrekcji gondoli. Na szczęście jesteśmy ubezpieczeni.*

Ryszard Brzozowski, szef spółki gondolowej, nie zaprzecza, że nadmiar wód spłynął z nartostrady w kierunku restauracji, ale dodaje, iż gondola nie bierze całej winy na siebie, jako że woda z lasów też płynęła wartką i szeroką strugą.

Pani Barbara zupełnie tego argumentu nie przyjmuje, uważając, że „Izerska” przeżyła powódzie z 2002 i 2006 roku, które przy obecnej wodzie były naprawdę kataklizmem, i nie odnotowano wtedy nawet ułamka strat, jakie poniesiono teraz.

Teraz wszystko w łaskawych rękach natury – jeśli do czasu wzejścia traw na stoku i umocnienia się systemu korzennego nie nawiedzą nas nawałne deszcze, sytuacja powinna się z czasem normować. Ale gdyby znów lunęło... Lepiej nie myśleć!

Adam Karolczuk



Minister Bogdan Klich ponad workami z piaskiem wita się z Martą Brezą, mieszkanką ul. Krętej.



Kompleks kredyty

kompleksowo napelnimy Twój portfel

OFERUJEMY

- * kredyty konsolidacyjne
- * gotówkowe (także na oświadczenie)
- * hipoteczne

**Zapraszamy do naszego biura
w Świeradowie, ul. Zdrojowa 12/1**

www.komplekskredyty.pl



0507 490 706



075 78 16 249



Notatnik Świeradowski

Kronika policyjna

16 maja wszczęto dochodzenie w sprawie oszustwa na szkodę mieszkańca woj. warmińsko-mazurskiego przez dwoje świeradowian. Na portalu OtoMoto zaofერowali oni w 2007 r. land rovera potencjalnemu nabywcy, pobrali odeń zaliczkę w wysokości 5000 zł i od tamtej pory nieszczęśnik usiłuje odebrać albo auto, albo pieniądze. Zawiadomił więc policję w miejscu zamieszkania, która już postawiła zarzuty świeradowiance, a niebawem uczyjni usłyszy je konkubent kobiety.

31 maja mieszkanka z ul. Wczasowej zgłosiła kradzież parasolki sprzed swego mieszkania. Dzielnicy ustalili, że na przedmiot wartości 10 zł połaściła się 43-letnia mieszkanka z ul. Nadbrzeżnej, która przebywała u znajomego, sąsiada poszkodowanej, na libacji. Parasolkę odzyskano, a teraz będzie sprawa sądowa i grzywna.

W Dzień Dziecka dorośli postanowili zabić się jak dzieci. Najpierw policja zatrzymała mężczyznę, który ostentacyjnie co rusz wychodził na jezdnię i utrudniał jazdę, a w trakcie legitymowania podał fałszywe dane. Żartownisiem okazał się 23-latek z Mirska, który po wytrzeźwieniu wyraził pełną skruchę i bez zmruczenia oka uiścił mandat w wysokości 550 zł.

Na znacznie dotkliwsze obciążenia dla kieszeni muszą być przygotowanie dwaj świeradowscy panowie, którzy tego samego dnia wezwali policję i pogotowie ratunkowe na ul. Sienkiewicza, gdzie – jak poinformowali – zamierzali pozbawić się życia. Obaj byli w stanie nie tylko wysokiej nietrzeźwości, ale i wesołości, ale rzędnie im mina, gdy otrzymają rachunek za zbędne wezwanie obu służb.

1 czerwca już bez żadnego związku z Dniem Dziecka Zakład Wodociągów i Kanalizacji poinformował o uszkodzeniu hydrantu przez nieznanego pojazdu w zbiegu ulic Sosnowej i Sybiraków.

9 czerwca na policji zgłoszono kradzież telefonu komórkowego, który „drzymał” w kurtce wiszącej na wieszaku w restauracji „Barbarossa”. Nieostrożność właściciela kosztowała go 1800 zł.

10 czerwca lokatorka jednego z mieszkań na os. Korczaka zgłosiła kradzież aparatu fotograficznego wartości 378 zł, którego brak stwierdziła po wyjściu jej znajomego. Okazało się, że pan ów jeszcze tego samego dnia sprzedał aparat mieszkance ul. 11 Listopada. Aparat odzyskano, złodziejowi grozi do lat 5 odsiadki, zresztą, widmo podobnej kary wisi też nad panią, która kupiła aparat i teraz odpowie za paserstwo.

Między 14 a 17 czerwca z placu przy „Mimozie” usiłowano skraść dwa auta, oba należące do niemieckich gości. Najpierw złodziej usiłował odjechać audi A3 (70 tys. zł), a następnie golfem IV (30 tys. zł). Dwukrotnie sprawca uszkodził zamki i stacyjki i dwukrotnie nie zdołał uruchomić silnika.

19 czerwca policjanci otrzymali sygnał od personelu „Świerkowej Karczmy”, zniecierpliwionego i rozszłoszczonego z powodu pewnego świeradowianina, który przez pewien czas jadł, pił i popuszczał pasa na kredyt, ale gdy lokal usiłował wreszcie wygzekwować należność – 247 zł – konsument nie kwapił

się do uregulowania rachunku. Wykroczenie, którego się dopuścił, nosi nazwę szalbierstwa i jest zagrożone karą grzywny.

22 czerwca na ul. Parkowej nieznanego kierowca potracił na przejściu kuracjuszkę, która upadła na jezdnię. Zachował się w miarę przyzwoicie, bo wysiadł, pomógł jej wstać, sprawdził, czy nic jej się nie stało, i odjechał. W świetle przepisów nie wolno mu było opuścić miejsca wykroczenia, tym bardziej, że ofiarę odwieziono potem do szpitala, gdzie stwierdzono lekkie potłuczenia i zadrapania.

Poszkodowana nie podała numerów rejestracyjnych, brakuje świadków, jeśli więc ktoś był przypadkowym obserwatorem tego zdarzenia, policja prosi, by skontaktował się z Rewirem Dzielnicy.

24 czerwca czeska turystka weszła do sklepu przy ul. Długiej, opierając rower o ścianę, a gdy wyszła, po jednośladowie nie było śladu. Rower wart był 220 zł.

26 czerwca policjanci w trakcie interwencji w jednym z domów przy ul. 11 Listopada natknęli się na nietrzeźwą matkę usiłującą sprawować opiekę nad 2-letnim dzieckiem. Niemowlę przekazano trzeźwemu konkubentowi, złożono też wniosek o ukaranie matki za spowodowanie sytuacji zagrażającej dziecku, powiadamiając przy okazji sąd rodzinny.

Nie było to pierwszy taki przypadek, bo w tym samym mniej więcej czasie policjanci asystowali pracownikom opieki społecznej i Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie przy odebraniu kilkumiesięcznego dziecka 15-letniej matce, która rażąco zaniedbywała obowiązki rodzicielskie. Niemowlę na polecenie sądu rodzinnego przekazano do Domu Małego Dziecka w Jeleniej Górze, a nastolatce ograniczono władzę rodzicielską. Niestety, w tym przypadku nie można było zaangażować w to ojca dziecka, jako że ma on sprawę prokuratorską za czyny lubieżne wobec nieletniej.

26 czerwca nieznanego sprawca uszkodził lustro w zaparkowanej na ul. Parkowej skodzie octavii, przez co jej właściciel, mieszkaniec Śląska, do kosztów pobytu w Świeradowie musi dorzucić 200 zł

27 czerwca personel sklepu „Pod Orłem” ujawnił 47-letniego mieszkańca Pobiednej, który nakradł artykułów spożywczych o wartości ponad 20 zł. Sprawa została skierowana do sądu.

Co jeszcze w czerwcu policja zrobiła?

- Uzyskała informację, iż dokonano kradzieży z włamaniem do starego budynku poczty w Czerniawie, skąd sprawca zabrał grzejniki i rury i powiózł je do punktu skupu w Krobicy (policjanci wszczęli postępowanie, nim właściciel budynku ze Śląska zauważył kradzież i zdołał zgłosić ten fakt). Zarzuty

usłyszał 50-latek z Czerniawy, a także jego kolega, który wiedząc, skąd pochodzi trefny towar, przewiózł złodzieja wraz z łupem do Krobicy – teraz odpowie za paserstwo;

- Ustaliła sprawców kolejnego zniszczenia wiaty autobusowej przy ul. Sudeckiej w Czerniawie – okazali się nimi dwaj 20-latkowie, którym postawiono już zarzut umyślnego zniszczenia, a na poczet grzywien oraz wielce prawdopodobnych roszczeń Urzędu Miasta zajęto im po 300 zł.

- Wszczęła postępowanie wobec 46-letniego mieszkańca Czerniawy, który znęcał się nad rodzicami i siostrą (mieszkali razem). Na uwagę zasługuje fakt, iż to druga sprawa tego pana w tym roku i po raz drugi o to samo. Mało tego, mężczyzna odpowiadał w warunkach recydywy, a to już daje szansę odsiedzenia kary w odosobnieniu.

- Zatrzymała dwóch świeradowian, którzy usiłowali wprowadzić do obiegu banknot o nominalie 50 zł, zresztą nieudolnie podrobiony. Obaj zostali przekazani prokuraturze, która postawi im zarzuty po uzyskaniu opinii NBP.

- Zatrzymała sześciu nietrzeźwych kierow-

ców, w tym trzech rowerzystów. Wszyscy byli pod wpływem alkoholu w proporcjach – na szczęście – w żadnej mierze nie ocierających się o rekord (a ten, przypominamy, grubo przekraczał 4 promile)

- Aż 12 osobom (w tym jednej pani) przewala miły acz niecny proceder popijania alkoholu w miejscach publicznych. I nic nie pomaga: groźby, prośby, zakłęcia, grzywny (zamieniane niekiedy na areszt), perswazje, odwoływanie się do sumień, pouczenia i zalecenia – oni wciąż piją, klną, zachowują się nieobyczajnie, a niekiedy zlegają na ławce lub na trawie. Najbardziej popularnym miejscem uciech jest park zdrojowy oraz plac zabaw przy ul. Dolnej, a najbardziej wziętym trunkiem jest wino, któremu pewien serial TV nadał nazwę „Mamrot” i która szybko przyjęła się w całym kraju jako wartość i jakość standardowa.

W czerwcu prokurator rejonowy w Lwówku skierował do sądu akt oskarżenia wobec mieszkańca Świeradowa, któremu zarzuca się szereg czynów lubieżnych względem nieletnich chłopców oraz posiadanie w osobistym komputerze plików z pornografią dziecięcą. Zatrzymany od 30 października przebywa w areszcie, a wymienione czyny zagrożone są karą więzienia do lat 10.

Opr. A. Karolczuk

24 lipca obchodzić będziemy 90. rocznicę powołania Policji Państwowej. Z okazji tego wszystkim świeradowskim policjantom składamy życzenia spokojnej i bezpiecznej i służby, zadowolenia z podwładnych oraz przełożonych, a także pomyślności w działalności pozazawodowej i szczęścia w życiu rodzinnym.



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Świeradowie-Zdroju wdraża projekt pn.

OD SZKOLENIA DO ZATRUDNIENIA

Projekt systemowy w zakresie rozwoju i upowszechniania aktywnej integracji społecznej na lata 2007-2013 realizowany w ramach PO KL Priorytet VII Działanie 7.1.1

Projekt adresowany jest do osób korzystających z pomocy społecznej (i ich otoczenie), które nie pracują i są w wieku aktywności zawodowej.

Projekt jest kompleksowym wsparciem i stworzeniem niezbędnych warunków do integracji osób zagrożonych wykluczeniem społecznym m.in. poprzez:

- * kształcenie umiejętności w zakresie ról społecznych i zdobycia kwalifikacji zawodowych;
- * rozwój form i narzędzi aktywnej integracji społecznej poprzez kontakty socjalne obejmujące, np. wspieranie zdolności do podjęcia zatrudnienia, usługi o charakterze edukacyjnym, zdrowotnym i społecznym,
- * wdrażanie nowych form wsparcia umożliwiających integrację zawodową i społeczną.

MOPS, 59-850 Świeradów-Zdrój, ul. 11 Listopada 35
tel./fax 075 18 16 321, swierzd@wp.pl



Orłowska Nieruchomości

WYCENA I POŚREDNICTWO W OBROcie
Biuro w Świeradowie, ul. Piastowska 10
tel./fax 075 78 16 545; kom. 0697 284 818
elorowska@tlen.pl

1. Świeradów - 2 działki o pow. 2,081 ha, na jednej dom w stanie surowym otwartym. Przeznaczenie w planie: mieszkanie + usługi. 200.000 euro.
2. Świeradów - działka 3.612 m², 50 m od drogi głównej, 1,5 km od centrum, na stoku (ok. 30 stopni nachylenia), media w pobliżu. 160.000 zł.
3. Centrum Świeradowa - mieszkanie 73 m², 4 pokoje, słoneczne, ciepłe, funkcjonalne, dwustronnie oświetlone (trzy pokoje i balkon - od południa). 240.000 zł.
4. Gryfów, mieszkanie 103 m², 3 pokoje, V p. w śródmieściu. Stan idealny, ciekawa aranżacja wnętrza. 205 tys. zł.
5. Gryfów, dom jednorodzinny, wolnostojący, z dobudowanym sklepem spożywczym, łącznie 325 m². 845 tys. zł.

www.orlowska-nieruchomosci.gratka.pl

KOMUNIKAT

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej informuje, że w związku z przejściem przez Bank Zachodni WBK SA obsługi bankowej gminy wypłaty gotówkowe zasiłków z pomocy społecznej oraz świadczeń rodzinnych i z funduszu alimentacyjnego są realizowane w kasie BZ WBK w Świeradowie przy ul. Zdrojowej 6.



Notatnik Świeradowski

Na bieżąco

28 maja otrzymaliśmy z Regionalnego Programu Operacyjnego Dolnego Śląska 2007-2013 zaproszenie do podpisania umowy na dofinansowanie - w kwocie 3,5 mln zł – remontu i budowy dróg w centrum Świeradowa. Wartość zadania wynosi 7 mln zł. W tym roku wyremontujemy ul. Górską i Mickiewicza i zbudujemy nową drogę od Banku Zachodniego do budynku dawnego kina. W roku 2010 powstaną dwa elementy deptaka zdrojowego: w ul. 3 Maja za Domem Zdrojowym i od „Biedronki” do apteki. Natomiast od dawnego kina w dół pobiegnie droga do ul. Wyszyńskiego, a za Pałacykiem w kierunku ul. Sienkiewicza (prawdopodobnie na nazwę tych trzech nowych ulic ogłoszony zostanie konkurs). Remontem objęte zostaną ulice: Sienkiewicza (w górę do ul. Majowej), Wczasowa i Krótka, w sumie ponad 2 km.

W pierwszym tygodniu lipca ogłoszony zostanie przetarg na to zadanie.

30 maja w Zdroju odbyła się konferencja na temat wpływu wód radonowych na zdrowie człowieka, organizowana przez uzdrowisko i współfinansowana przez gminę, która była inspiratorem tego przedsięwzięcia.

2 czerwca we Wrocławiu spotkałem się z Ireneuszem Ratuszniakiem, dyrektorem odpowiedzialnym za wdrażanie RPO w Urzędzie Marszałkowskim. Rozmawialiśmy na temat 2 złożonych przez nas wniosków na dofinansowanie rewitalizacji parków zdrojowych – 6 mln zł, i Czarciego Młyna – 2,6 mln zł. Beneficjentem tego drugiego projektu, opiewającego na 7 mln zł, pod nazwą „Zobaczyć krajobraz – dotknąć przeszłości” jest 5 gmin, którym Świeradów przewodzi (ponadto Jelenia Góra, Kowary, Janowice Wlk. i Mirsk). Wszystkie poza nami chcą budować wieże widokowe.

Od 4 do 6 czerwca byłem uczestnikiem Kongresu Uzdrowisk Polskich w Muszynie. Omawiane były zagadnienia naliczania podatków przez gminy w stosunku do spółek uzdrowiskowych, a dotyczących powierzchni związanej z działalnością zdrowotną. Odbyła się też dyskusja nad projektem nowelizacji ustawy o uzdrowiskach. Okazuje się, że Dolny Śląsk jest liderem w kraju, gdy chodzi o sięganie po unijne dotacje na rozwój uzdrowisk: 11 kurortów złożyło do RPO wnioski o 12 mln euro (z czego my - 1,5 mln euro).

9 czerwca wspólnie z radnymi odbyliśmy wyjazd do Osiecznicy i Nowogrodzka, gdzie zapoznawaliśmy się z funkcjonowaniem przedszkoli publicznych i niepublicznych oraz zespołów szkół. Niestety, po tej wycieczce nasuwa się dość przynębiający wniosek, iż jesteśmy w ogniu zabezpieczenia technicznego, jako że nasza baza oświatowa nie dość że jest w kiepskim stanie technicznym, to brakuje jej sal sportowych, bibliotek, o wyglądzie estetycznym przedszkola nie wspominając.

10 czerwca rozpoczęliśmy pracę nad koncepcją budowy centrum handlowego przy ul. Wyszyńskiego. Będzie się ono składać z przylegających modułów, każdy dwukondygnacyjny, mieszczący na dole 150-metrowy lokal (tylko na small biznes), a na piętrze 60-metrowe mieszkanie. Ok. 30 modułów powstanie na działce o powierzchni 8.000 m². Chętni wezmą udział w przetargu na użytkowanie wieczyste działek, gmina z kolei narzuci im wygląd zewnętrzny i harmonogram prac. Przetargi powinny się odbyć zimą,



wiosną ruszą prace budowlane, a otwarcie pierwszych lokali planowane jest na przyszłoroczną jesień (tak to wygląda w planach). Powstanie takiego centrum stało się koniecznością wobec faktu, iż coraz więcej osób chce zainwestować w handel, usługi i gastronomię, a w mieście nie ma już wolnych powierzchni, w dodatku rewitalizacja deptaka wymusi na niektórych dzierżawcach i właścicielach lokali przetasowanie branż.

16 i 17 czerwca w hotelu „Malachit” odbywała się konferencja stowarzyszenia Polskie Stacje Narciarskie i Turystyczne, która po raz pierwszy zorganizowana została poza Małopolską. Przy tej okazji miałem przyjemność zaprezentować uczestnikom koncepcje rozwoju infrastruktury narciarskiej w najbliższych latach.

17 czerwca złożyliśmy wniosek do Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013 na rewitalizację terenów zielonych w Czerniawie i na budowę na tym osiedlu 2 placów zabaw o wartości ponad 700 tys. Projekt ma spore szanse na dofinansowanie, do końca lipca spodziewamy się podpisania umowy.

18 czerwca powtórzyliśmy zapytanie do PKP, na jakim etapie znajdują się nasze starania o przejęcie budynku stacyjnego i nieczynnego torowiska między stacją a tartakiem. I wciąż oczekujemy na odpowiedź.

23 czerwca odbyła się kolejna runda rozmów na temat polsko-czeskiego projektu „Singltrekk” - są to naturalne ścieżki rowerowe, nowo budowane, o maksymalnym nachyleniu 5 proc., szerokości do 0,8 m, które zlokalizowane będą w Świeradowie przy gondoli, w masywie Zajęcznika i wokół Czerniawskiej Kopy. Naszymi partnerami po polskiej stronie (gdzie ma powstać 20 km ścieżek) jest Nadleśnictwo i gmina Mirsk, a po czeskiej stronie, która zresztą jest liderem w realizacji projektu - Związek Gmin Smrek. Wartość gminnej części zadania wyniesie ponad 1 mln zł.

1 lipca udało nam się uruchomić filmową książkę kucharską. Zapraszam na stronę miasta – www.swieradowzdroj.pl/filmy - gdzie można obejrzeć kolejne wizyty w świeradowskich restauracjach. Planujemy pokazać wszystkie te lokale, których szefowie kuchni zechcą zaprezentować swe umiejętności kulinarne i podzielić się tą wiedzą z internautami.

2 lipca po południu gościliśmy ministra obrony narodowej, Bogdana Klicha, który oglądał w Świeradowie skutki czerwcowej powodzi. Minister, który odwiedził po raz pierwszy nasze miasto, był mile zaskoczony wysokim poziomem bazy turystyczno-hotelo-

wej. Zapowiedział się też na narty w sezonie zimowym.

7 lipca – pod egidą Karkonoskiej Agencji Rozwoju Regionalnego – zawiązało się wstępne porozumienie kilku gmin dawnego woj. jeleniogórskiego, którego celem jest złożenie wniosku o dotację na uruchomienie darmowego internetu w mieście, co wiąże się z rozmieszczeniem odpowiednich nadajników. Pomysł jest w fazie organizacyjnej, wartość zadania ma wynieść 500 tys. zł, nasz udział – 100 tys. zł, ale niewykluczone, że MSWiA pokryje w całości wkład gminy.

W lipcu rozpocznie się dawno oczekiwanym remont 420 metrów ul. Zakopiańskiej. Formalności prawne z Lasami Państwowymi mają się ku końcowi, pozostaje już tylko oficjalne przekazanie drogi gminie.

Po wielu wspólnych staraniach, po wielu wizytach, jakie z burmistrzem Andrzejem Jasińskim złożyliśmy u marszałka woj. dolnośląskiego, rusza wreszcie remont drogi wojewódzkiej z Orłowic do Rozdroża Izerskiego, przez dolny Świeradów. Wymiana nawierzchni, wycinka drzew w pasie drogowym, remont chodników, melioracja rowów pochłonie w sumie 6 mln zł. Da się zauważyć, że ulica 11 Listopada zmienia swój wygląd. Komplekso-

wy remont drogi, nowa restauracja „Zapiecek” i otwierana właśnie pizzeria „La Gondola”, przeniesienie Urzędu Miasta, nowe boiska na stadionie - wszystko to wpływa pozytywnie na wizerunek tej części miasta. Nie da się też ukryć, że najgorzej wyglądające budynki to te gminne, ale z tym też będziemy sobie radzić.

W lipcu przekazano nam samochód terenowy marki mercedes po likwidowanej jednostce Straży Granicznej. Wóz będzie służył Ochotniczej Straży Pożarnej.

Podczas wakacji w Szkole Podstawowej nr 2 wykonane zostanie wyjście ewakuacyjne kosztem 70 tys. zł.

Gmina bierze udział w 7 projektach unijnych na łączną kwotę 18 mln zł. Docelowo wraz z wymaganym wkładem i dotacjami unijnymi zamierzamy do roku 2012 zainwestować 23 mln zł. Czas pokaże jak bardzo będziemy skuteczni w pozyskiwaniu funduszy. Na dzisiaj z tej dużej puli zainwestujemy 7 mln zł. w nowe drogi.

Zwracam się do naszych mieszkańców i turystów o wyrozumiałość i zrozumienie, gdyż pod koniec lata w mieście będzie dużo nowych inwestycji, szczególnie drogowych, co będzie utrudniało komunikację.

Roland Marciniak

ZARZĄD OCHOTNICZEJ STRAŻY POŻARNEJ W ŚWIERADOWIE-ZDROJU OGŁASZA NABÓR W SZEREGI STRAŻAKÓW OCHOTNIKÓW

Zapewniamy bezpłatne wyszkolenie prowadzone przez Komendę Wojewódzką oraz Komendę Powiatową Państwowej Straży Pożarnej w zakresie:

*** szkolenia podstawowego strażaków ratowników OSP**

*** szkolenia BHP**

*** szkolenia w zakresie ratownictwa technicznego dla strażaków ratowników**

*** szkolenia dowódców oraz naczelników OSP**

*** szkolenia ratowników medycznych w zakresie pierwszej pomocy medycznej**

*** kursów dla operatorów sprzętu specjalistycznego: operator podestów ruchomych, przejezdnych – samojezdnych montowanych na pojazdach, drwal – operator pilarek itp.**

Zapewniamy bezpłatne badania lekarskie, umundurowanie i wyposażenie.

W szeregi OSP mogą wstąpić kobiety i mężczyźni w wieku od 18 do 40 lat, z dobrym stanem zdrowia, mający nienaganną opinię oraz chęć niesienia pomocy podczas działań związanych ze zwalczaniem i usuwaniem skutków klęsk żywiołowych, pożarów oraz godnego reprezentowania szeregów strażaków ochotników.

Więcej informacji - tel. 075 78 16 841, 075 78 16 155, tel. kom. 0512 243 887 oraz osobiście w starej siedzibie Urzędu Miasta, ul. Piłsudskiego 15, pok. nr 02 (przyziemie).

Przetarg za przetargiem (4/2009)

Monika Sautycz, podinspektor ds. zamówień publicznych w Urzędzie Miasta, informuje:

14 maja gmina podpisała umowę z Bankiem Zachodnim WBK SA z Wrocławia zwiększając kredyt w rachunku bieżącym o 200 tys. zł. Kredyt powinien zostać spłacony do końca roku.

20 maja gmina podpisała umowę z firmą MILEX z Jeleniej Góry na uzupełnienie zadania przy remoncie pomieszczeń w Urzędzie Miasta. Wydano na to 27,5 tys. zł, a roboty zakończono 27 maja.

10 czerwca zwiększono zadania na remonty cząstkowe dróg, włączając w nie ul. Strażacką, Lipową i Dolną. Firma Marka Bronickiego ze Świeradowa wykona remont tych ulic do 30 października kosztem 27.800 zł.

Po raz kolejny unieważniony został przetarg na modernizację ul. Strumykowej, jako że najkorzystniejsza oferta firmy Hemax z Mirska przekraczała możliwości finansowe gminy. 4 lipca ogłoszony został trzeci już przetarg, a oferty mają czas na składanie swych dokumentów do 28 lipca.

Na modernizację części ul. Zakopiańskiej 24 czerwca wpłynęły dwie oferty: od Przedsiębiorstwa Robót Drogowych z Lubania (228,2 tys. zł) i od firmy Jana Chroźnowskie-

go z Jeleniej Góry (515 tys. zł). Gmina podpisze umowę na wykonanie zadania z firmą lubańską 8 lipca, a wykonawca powinien uporać się z zadaniem do 30 października.

30 czerwca nastąpiło otwarcie ofert na zimowe utrzymanie dróg gminnych oraz ciągów pieszych w Świeradowie-Zdroju. Zadanie podzielono na 4 części:

1. Świeradów centrum (wpłynęły dwie oferty: Paweł Pilawski Szklarska Poręba – 264 tys. zł; konsorcjum B. Staszulonek ROBEN Świeradów i B. Ostański WIDOK Bolesławiec – 237,5 tys. zł);

2. Świeradów peryferie (trzy oferty: P. Pilawski 127,5 tys. zł; ROBEN – 129 tys. zł; Paweł Pasierb Świeradów – 153 tys. zł)

3. Czerniawa (wpłynęły dwie oferty: PUH LEOPOLD – 116 tys. zł; Jakub Plitt Świeradów – 125 tys. zł)

4. Chodniki (jedna oferta: Mariusz Stachurski – 116 tys. zł).

1 lipca wszystkie cztery części przetargu unieważniono z powodu przekroczenia o ok. 80 tys. zł kwoty przeznaczonej w planie budżetowym na to zadanie. Przetarg będzie powtórzony w lipcu.

Opr. AK



C E N N I K R E K L A M
1/2 str. (255 x 175 mm) - 200 zł; 1/4 (175 x 125 mm) - 100 zł; 1/8 (125 x 85 mm) - 50 zł; 1/16 (85 x 60 mm) - 25 zł
1. Rabat za 3 emisje wynosi 10 proc.
2. Reklamę należy wysłać w formie gotowego pliku dopasowanego wymiarami na adres - a.karolczuk@gmail.com
3. Wpłatę można również potwierdzić drogą elektroniczną bądź telefonicznie - nr 0661 784 827, fax 075 78 16 221
4. Wpłaty należy dokonać na konto Gminy Świeradów-Zdrój w BZ WBK SA nr: 57 1090 1997 0000 0001 1109 9088 - z dopiskiem: „Ogłoszenie w Notatniku Świeradowskim”.

Chiny wzięte!

To były dla mistrzów zwariowane dni, bo jeszcze we wtorek przyszli czempioni kręcili kółka poloneza podczas balu gimnazjalnego w kawiarni „Zdrojowej”, a nazajutrz skoro świt musieli pędzić do Wrocławia na Wielki Finał III edycji Ogólnopolskiej Olimpiady Wiedzy o Internecie DialNet Masters, który odbywał się 17 czerwca w Instytucie Automatyki Systemów Energetycznych, tuż przy wrocławskiej Hali Stulecia (Ludowej). Potem już w glorii chwały szybko musieli wracać do Świeradowa, by zdążyć na bierzmowanie, a w czwartek podczas uroczystego zakończenia roku szkolnego przywitani zostali owacją na stojąco – długo i głośno brawo bili im koledzy, koleżanki, nauczyciele i obecni na sali rodzice.

W finale rywalizowały 22 zespoły gimnazjalne i 21 licealnych z całej Polski. Nim nasi dotarli do finału, musieli przejść przez 2 etapy eliminacji szkolnych (startowało w nich 4 tys. drużyn czteroosobowych) i półfinał w Świdnicy.

Nim zaczęli rywalizację, organizatorzy przygotowali im przyjęcie w stylu chińskiego karnawału: były fanfary i bębny, smok, wschodnie jadło, hostessy w strojach z Państwa Środka.

Finał sam w sobie to wiedza tajemna, laikom zupełnie nieprzydatna. Na rozluźnienie



U góry - grupa kibiców, która towarzyszyła naszym zawodnikom we Wrocławiu. Poniżej - Iwona Wojśa wręcza naszym „Chirficykom” pałeczki do ryżu. Żeby sobie poćwiczyli na wakacjach.



atmosfery dostali 10 pytań, a na odpowiedzi mieli pięć minut (z wykorzystaniem sieci), ponadto musieli odszukać potrzebne informacje, skonfigurować sieć, błysnąć wiedzą o sieciach bezprzewodowych, i technologiach informatycznych. Musieli znaleźć, w jakim regionie Chin firma sponsorska ma siedzibę (pewnie nikt nie znalazł), ustalić datę powstania Politechniki Wrocławskiej jako uczelni publicznej, odpowiedzieć, w ilu województwach

działa kablów Dialog. Wreszcie zadanie, które najpewniej zdecydowało o wygranej – mieli odpowiedzieć na 120 pytań w 10 minut (metoda testu - 4 warianty do wyboru), zrobili połowę, co i tak daje fantastyczny wynik – jedna odpowiedź co 10 sekund. Inni zrobili jeszcze mniej.

Co mówią bohaterowie?

Arkadiusz Lewandowski, fan sieci bezprzewodowych, obecnie kl. IIIc gimnazjum:

– Najpierw był strach i stres, niewyobrażalna presja, brzuch bolał, jak nie wiem co. Ale oczekiwanie na wyniki to już był luzik. Gdy wyczytywali od tyłu wygrane drużyny, pasowaliśmy do opisu z drugiego miejsca...

Przemysław Oskierko, specjalista od bezpieczeństwa sieci i kryptografii, dziś uczeń kl. I LO A. Mickiewicza w Lubaniu:

– Eee, tam, gdy zawęźili czołówkę do 3 drużyn i gdy powiedzieli, że zespół w nazwie ma coś wspólnego z pracą w polu, wszystko było jasne!

Maciej Baluta, kapitan, mistrz od metod transmisji, uczeń kl. I LO w zespole szkół w Lubaniu (tzw. Łokietek):

– W skrytości liczyłem na podium, za 3 miejsce dawali notebooki, a w pewnym momencie nawet posprzeczale się z Przemkiem, bo on widział wszystko na czarno, więc mu mówię „Nie kracz!”

Paweł Nerka, specjalista od historii internetu (w finale wiedza nieprzydatna), od września uczeń kl. IIIB:

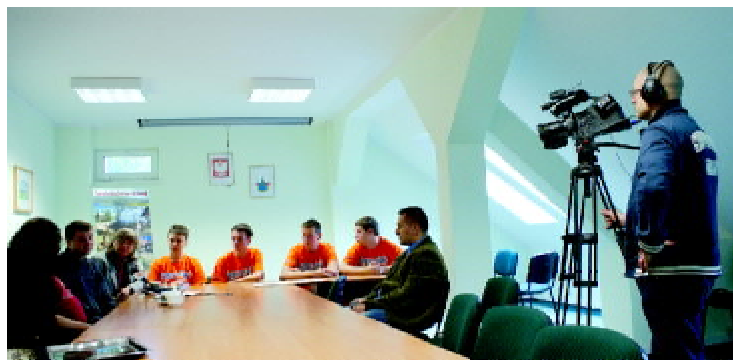
– Gdy zorientowałem się, że nie mamy III miejsca, chyba zwątpiłem, ale pewnie dostałbym od Maćka wycisk za małą wiarę. On wierzył do końca, bo znał swoje możliwości.

Każdy z nich się uczył innej dziedziny, opiekun podtykał im książki, w ten sposób otarli się o wiedzę, którą wyklada się na IV roku politechniki.

Arek obcuje z komputerem od 1 klasy podstawówki, w internecie pływa jak ryba w wodzie, rodzice nigdy nie stawiali mu szlabanu.



Powyżej - kończą szkołę gimnazjaliści zgotowali swym kolegom owację na stojąco. U dołu konferencja prasowa, którą 22 czerwca zorganizował im burmistrz R. Marciniak. Chłopcy odpowiadali na pytania TV Dami i Muzycznego Radia.



Przemek to nowicjusz, lęknał kompa dopiero w gimnazjum, raptem rok temu, startował w poprzednim Dialnetcie, wtedy zajęli 8 miejsce.

Maciek miał styczność z komputerem od dawna, bo mama prowadzi firmę, ale pierwszy sprzęt, który dostał od brata informatyka, służył głównie do grania. Potem była Amiga, a jak trafił do niego komputer z materiałami po poprzednim właścicielu, penetrował głównie oprogramowanie. W pierwszej gimnazjalnej już samodzielnie poszukiwał alternatywnych metod dostępu do sieci, chciał nawet zrobić własną w Wolimierzu, bo tam nie było żadnej.

Paweł trafił do drużyny poprzez kółko informatyczne prowadzone przez Kazimierza Barańskiego, więc kariera – można by rzec – miała iście piorunujący przebieg, jak u Przemka.

Mówią: półfinał był łatwiutki w porównaniu z finałem, a eliminacje szkolne były trudniejsze niż półfinał. Przyznają: poziom finału był godny swej nazwy.

„Notatnik Świeradowski” ma obiecaną wyłączność na relację z podróży do Chin, gdzie zwiedzać będą Pekin, Szanghaj i Hong Kong. Wraz z licealistami z Sosnowca spędzą w Państwie Środka dwa tygodnie we wrześniu.

(AK)

Biblioteka miejska zaprasza dzieci na „Teatralne Wakacje”. W poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki od godz. 11⁰⁰ do 14⁰⁰ odbywać się będą warsztaty teatralne, zajęcia z komputerami, plastyczno-techniczne i rekreacyjno-sportowe, będzie też dzień kulinarny.

Filia przy SP nr 2 w Świeradowie-Czerniawie organizuje wakacje do 31 lipca w tych samych dniach i godzinach. W programie: „Każde dziecko to potrafi”, „Zdobynamy wiedzę przez rozrywkę”, „W zgodzie z naturą”, gry komputerowe.



NOWO OTWARTA
KWIACIARNIA
„GABI”



w Świeradowie przy ul. Piłsudskiego 23



Zapraszamy do współpracy firmy i klientów indywidualnych



TEL. 0661 835 345
TEL. 0607 113 143



MAREK & GRZESIEK
czyli
Zespół „RELAX”

zagra na weselach,
bankietach, chrzcinach,
imieninach,
rocznicy ślubu itp.

MAREK - TEL. 664 582 774
GRZESIEK - TEL. 601 582 613

ŚPIEWAMY TEŻ PO NIEMIECKU
WYSTAWIAMY FAKTURY

Notatnik Świeradowski

Najlepszym miejscem na dyżur jest ulica

Czy zasiadanie w Radzie Nadzorczej czymś się różni od zasiadania w Radzie Miasta? A może coś łączy oba te „zasiadania”?

Podobne są sposoby prowadzenia obrad i protokolowania, oraz podejmowania uchwał, innych podobieństw raczej nie dostrzegam, z tego choćby powodu, że zupełnie różne ustawy regulują funkcjonowanie obu tych rad; dla miejskiej – ustawa o samorządzie gminnym, dla nadzorczej – kodeks spółek handlowych.

Jakie doświadczenia wyniosła debiutująca radna po dwuipółletnim okresie?

Z jednej strony bardzo pozytywne, bo dostrzegam wiele zauważalnych zmian w rozwoju miasta, mając przy tym możliwość wpływania na ten rozwój, z drugiej negatywne – bo dręcząca jest świadomość, że wielu spraw nie daje się załatwić z uwagi na skostniałe przepisy, których nie sposób przeskoczyć czy obejść, czy z powodu sztywnych interpretacji prawa własności, które często blokuje gminne inicjatywy.

Czy szefowa rady jest rozpoznawalna w mieście?

Z tym jest różnie, ale najciekawsze jest to, że znają mnie z tej funkcji mieszkańcy ościennych gmin, a bywa, że współpracownicy czy najbliżsi sąsiedzi są zdziwieni, gdy dowiadują się, że kieruję pracami Rady Miasta. Ale to jest chyba pochodna nikłego ciągle zainteresowania społeczeństwa sprawami samorządu.

Rozpoczynając kadencję stawiała sobie pani jakieś określone cele i czy zostały one na półmetku zrealizowane?

Kandydowałam dość niespodziewanie do rady. Byłam już nawet członkiem komisji wyborczej, gdy zgłosił się do mnie pierwszy komitet wyborczy z propozycją kandydowania – wtedy odmówiłam, ale gdy taką samą propozycję złożył mi następny komitet, po namyśle zgodziłam się i wtedy musiałam zgłosić komisarzowi wyborczemu rezygnację z funkcji członka komisji.

Zakładałam, że z moim wykształceniem przydam się miastu, mając też nadzieję, że moja działalność w radzie zaważy choćby na wyglądzie miasta. Ale towarzyszyła mi też świadomość, że jako nietutejsza mogę nie być rozpoznawalna przez mieszkańców – zresztą późniejsza praktyka potwierdziła w części te obawy – dlatego wybór był miłym zaskoczeniem. A teraz założenia – generalnie chodziło mi o to, by być życzliwym ludziom, pomagać im w miarę możliwości i załatwiać wszystko to, co jest możliwe w ramach kompetencji gminy i rady. Jakoś nie umiałabym przeliczać swej aktywności jedynie na metry bieżące wylanego asfaltu czy wyłożonej kostki chodnikowej. Myślę, że tak postawione cele udaje mi się realizować na bieżąco.

A już po wygranych wyborach wahała się pani przed objęciem funkcji przewodniczącej rady?

Towarzyszył mi lekki niepokój, czy poddam wszystkim obowiązkom, ale nowe wyzwanie przyjąłam z dumą. Ten niepokój, który nadal mi towarzyszy, działa na mnie raczej mobilizująco.

Czy dlatego, że radni są na swój sposób niezdyscyplinowani?

Nie, to nie o to chodzi, są radni, którzy bardzo angażują się w działalność samorządową, mają własne inicjatywy, inni zaś potrzebują bodźca do działania.

A przed naciskami do działania nie buntują się?

Nie, skądże, nie zdarzyło się, by którykolwiek z radnych odmówił jakiegokolwiek prośbie czy wzbraniał się przed wykonywaniem swoich obowiązków.

Wciąż ustala się grafiki dyżurów radnych, ale życie pokazuje, że to taka działalność sobie a muzom, bo na te dyżury i tak nikt nie przychodzi.

Z prostej przyczyny – to mała miejscowość i najlepszym miejscem na dyżur jest ulica, a najlepiej i najwygodniej rozmowy prowadzi się między zakupami. Uważam również, że dla mieszkańców przekazywanie swoich uwag w taki mniej formalny sposób jest wygodniejsze. Po 2,5 roku kadencji na palcach jednej ręki dałoby się policzyć przypadki, by któryś z mieszkańców chciał się umawiać na dyżur w biurze rady.

Rozpoczynała pani kadencję w przekonaniu, że Świeradów znajduje się w dobrym momencie swego rozwoju, że poprzednie lata zostały przez miasto wygrane i że czekają was, radnych, rzeczy wielkie?

Właśnie o tym byłam przekonana – że wielkie chwile są ciągle przed nami. Ale tlił się też we mnie pewien niepokój, że to wielka odpowiedzialność, że przez nasze być może błędne decyzje czy brak reakcji dojdzie do jakichś nieobliczalnych w skutkach zaniedbań, że uciekną nam poważny inwestor, że ominą nas unijne dotacje. Teraz z kolei martwi mnie, że kończą się możliwości wejścia gminy z własnymi środkami w kolejne przedsięwzięcia.

Część z wójtów i burmistrzów uważa, że przy tej koniunkturze „dotacyjnej” gminy powinny zadłużać się do granic ustalonych ustawowo, czyli do 60 proc. dochodów własnych...

Mam podobne zdanie. Musimy pracować na rzecz przyszłych pokoleń, a że wciąż mamy ogromne braki choćby w infrastrukturze wodno-kanalizacyjnej, trzeba korzystać z okazji i z unijnego wsparcia, nawet jeśli przy tym uderzymy głową o sufit. Jestem ponadto przekonana, że nasza gmina znajduje się w niezłej kondycji i poradzi sobie ze splatą długów, cieszę się także i to, że to moje przekonanie dzielą pozostali radni.

Rozumiem, że po 2,5 roku kadencji uważa pani, że do-



Wioletta Urbańczyk ma 35 lat, pochodzi z Lubina, a Świeradowianką została przez zamążpójście przed 18 laty. Od 13 lat zawodowo związana jest z Uzdrowskiem Świeradów-Czerniawa, gdzie zaczynała pracę jako sekretarka, a od uzyskania dyplomu ukończenia studiów prawniczych na Uniwersytecie Wrocławskim odpowiada za sprawy organizacyjno-prawne i za zamówienia publiczne. Od lutego 2008 roku do czerwca 2009 reprezentowała załogę jako członek Rady Nadzorczej spółki uzdrowskiej. Mama 17-letniej Kamili (jest licealistką) i 10-miesięcznego Huberta. Mąż Stanisław jest Zastępcą Komendanta Miejskiego Policji we Wrocławiu.

Z przewodniczącą rady rozmawia Adam Karolczuk

brze jest być radną, dobrze jest przewodzić radzie, dobrze jest być w strukturach władzy. A może przeciwnie, gdzieś po drodze przyplątała się myśl, że popełniła pani błąd?

Nigdy nie przyszło mi na myśl, że to był błąd! Jestem zadowolona z tego, że kandydowałam, że weszłam do rady i dumna z tego, że jej przewodzę. Uważam, że jak dotąd podołałam większości obowiązków związanych z tą funkcją, mimo tego, że w tym czasie po raz drugi zostałam mamą.

O, właśnie, wszyscy bardzo panią podziwiali, bo gdy zastanawiali się, na jak długo zrezygnuje pani z prowadzenia obrad, w praktyce okazało się, że nawet nie zauważyli tego faktu.

Mogli nie zauważyć, bo już 10. dnia po urodzeniu syna prowadziłam sesję. A kontynuując poprzedni wątek dodam, iż bardzo mnie podbudowują pozytywne opinie mieszkańców dotyczące mojej pracy w samorządzie.

Skoro o opiniach mowa - skłonna jest pani podzielić głosy tych świeradowian,

którzy uważają, że miasto zanadto skupia się na gondoli, podporządkowując jej zbyt wiele zadań?

Nie, dlatego, że gondola jest w tej chwili siłą napędową miasta, ale nigdy nie rozgraniczam, co jest ważniejsze, bo jako pracownik uzdrowiska mogłabym na przykład głosić pogląd, że skoro miasto powstało i rozwinęło się na bazie kurortu, to spółce należą się dziś jakieś specjalne przywileje. Owszem, zasoby naturalne Świeradowa to nasz pierwotny skarb i uzdrowisko powinno być otoczone szczególną troską władz. Jestem też za rozkładaniem akcentów rozwojowych, by Świeradów postrzegany był jako miejscowość uzdrowskowo-turystyczna.

Jakie niedostatki w mieście wydają się być dla pani szczególnie dotkliwe?

Jeden niedostatek – brak dobrych dróg, bo z powodu ich nędznej jakości wielu turystów omija nasze miasto szerokim łukiem. W dalszej kolejności stawiałabym na kanalizację. To jest moim zdaniem priorytet do końca tej kadencji i na całą następną, a na stan dróg wojewódzkich i powiatowych nie mamy znaczącego wpływu.

Podziela pani pogląd większości czerniawian, że od lat dzieje im się ustawiczna krzywdą, że kosztem Świeradowa ich potrzeby wciąż spychane są na dalszy plan?

Braki podkreślane przez radnych czerniawskich, z niedostatkami kanalizacji na czele, to są zaszłości ciągnące się od dziesięcioleci, a wyrównywanie poziomów wymaga wielu lat ciężkiej wspólnej pracy.

Ale oni mówią, że nie mają ławek, koszy, lamp, chodników, parków, deptaków, a nawet sklepów i skrzynek pocztowych, o punktach usługowych nie wspominając. W sumie chodzi o drobiazgi, które poprawiają komfort życia, a czasami kojąco oddziałują na stan ducha.

Wiem o tym, rozumiem ich irytację i jestem pewna, że pomału to wszystko zacznie się w Czerniawie pojawiać. Rozumiem też zdenerwowanie trójki radnych reprezentujących osiedle, bo po to ich wybrano, by walczyli o lokalne interesy i pozytywnie starają się spełniać oczekiwania lokalnej społeczności, ale niech zauważą i to, że coraz więcej środków inwestycyjnych płynie do Czerniawy.

Na koniec pytanie zadawane wszystkim radnym – plany na następną kadencję? I od razu następne, czy pani zdaniem można się wykazać w jednej kadencji, czy trzeba minimum 8 lat na zamknięcie pozytywnego bilansu?

Moim zdaniem można w jednej kadencji dać się poznać wyborcom na tyle, by uznali, że taki radny przyda się na następną!

Czyli nie będzie ponownego kandydowania?

Ponowny udział w wyborach będzie uzależniony od oceny społecznej mojej pracy, a ta jest wypadkową nie tylko mojej dotychczasowej działalności, ale również przyszłych zdarzeń, zaś do końca kadencji pozostało jeszcze trochę czasu.

Dziękuję za rozmowę.

Świeradów, 28.06.09



W E K T O R
FIRMA PRODUKCYJNO-USŁUGOWO-HANDLOWA
59-630 MIRSK, ul. SŁOWACKIEGO 34



OFERUJEMY M.IN.:

- kompleksowe remonty budynków,
- pokrycia dachowe, polbruk,
- ocieplenia budynków, ELEWACJE,
- płytki, regipsy, malowanie, gładzie,
- budowę ogrodzeń.

Nasza firma to dobra cena i nowe technologie. Pracujemy na dobrych, sprawdzonych materiałach. Zapewniamy możliwość negocjacji cen.

tel./fax - 075 78 34 677
biuro - 075 78 34 726
tel. kom. - 0502 624 102
www.wektormisk.pl

**Auto
Szkola
DRIVER**



ŚWIERADÓW-ZDRÓJ
Łukasz Jednorowski

ogłasza stałe zapisy
na kurs nauki jazdy kat. B

KONKURENCYJNE CENY
MOŻLIWE RATY

Tel. 0601 224 100

USŁUGI BHP

Główny Specjalista ds. BHP – Inżynier
Zarządzania Bezpieczeństwem Pracy

Dariusz Rymaszewski

pomaga pracodawcom w realizacji obowiązków
nałożonych przepisami prawa pracy
i poleceniami instytucji kontrolnych nad
warunkami pracy, organizuje i wykonuje
szkolenia BHP, doradza w zakresie
dokumentowania obowiązków
wynikających ze stosunku pracy.
Możliwy dojazd do klienta
i stała współpraca. Więcej na stronie:

tel. kom. 509-012-841

13 czerwca w świeradowskiej kręgielni rozegrano IV Turniej Bowlingowy o Puchar Burmistrza Świeradowa-Zdroju, który zgromadził na starcie 23 uczestników, w tym 5 pań. I właśnie panie miały prawo czuć się już na starcie wygrane, bo dwie serie eliminacji mogły potraktować jako rozgrzewkę, cała piątka bowiem miała zagwarantowany udział w finale. Tymczasem panowie musieli w morderczym pojedynku przejść przez dwie rundy kwalifikacyjne, które wyłoniły finalową szóstkę.

- Bardzo liczyłem na młodego Michała Golanowskiego, który miał już na swym koncie ponad 200 punktów, czym wprawiał starych bowlingowych wyjadaczy w osłupienie – mówi Sebastian Przybysz, gospodarz kręgielni – ale chyba zjadła go młodzieńcza trema. Mimo to w pierwszej rundzie pokonał burmistrza, a to już jest coś!

Dwójka najmłodszych uczestników – właśnie Michał i Gabi Wojsa – dostała nagrodę pocieszenia: po godzinie gry w kręgle.

Prowadzący imprezę Roland Marciniak jak zwykle ze swadą i z poczuciem humoru zagrzewał graczy do maksymalnego wysiłku, ale sam nie zastosował się do tych wskazówek, jako że w pierwszej rundzie był ostatni, a po drugiej zdołał wywindować się na czwarte miejsce od końca. Trudno się jednak temu dziwić, wszak od lat na podium nieodmiennie stają starzy bowlingowi wyjadacze. Łukasz Swastek, który wygrał tegoroczny turniej i odjechał spod kręgielni rowerem, był już dwukrotnie trzeci, natomiast Tomasz Marek – zdobywca II miejsca – stawał już na trzecim i drugim stopniu podium. Trzeci był Dawid Kirkowski.

Garbiela Brutkowska, która przed rokiem była druga, tym razem wygrała rywalizację pań, natomiast Kinga Chmielowiec (druga) i Marzena Struzik (trzecia) – na podium jeszcze nie stawały, w jakimś sensie był to ich „medalowy” debiut.

Tradycji stało się zadość – nikt nie obronił tytułu, znów nikt nie przekroczył 200 punktów (Łukasz zrobiłby to bez trudu, ale trafił na wyjątkowo złośliwą tego dnia maszynę, która parę razy nie zaliczyła mu trafień). I także zgodnie z tradycją - zdobywcy strike'ów kilkunastokrotnie nagradzani byli napojami.

Zwycięzcy otrzymali rowery, zaproszenia na dwuosobowe obiady do świeradowskich restauracji oraz bilety na wjazd i zjazd gondolą (przy czym Łukasz jako pracownik kolei gondolowej przekazał bilet jednemu z uczestników turnieju), zdobywcy drugich miejsc – talony na wizyty w kriokomorze (pan) i w SPA (pani), zaproszenia do grotty solnej i świeczniki wykonane z soli, a trzecich – obiady i pendrive.

Nagrodę niespodziankę – koszyk wędlin z butelką markowego wina od Smak Bacy, a do tego dwuosobowe zaproszenie na pizzę do „Zajazdu na Stoku” - losowano wśród wszystkich zawodników a szczęśliwcem okazał się Michał Brutkowskiego. Natomiast kupon na zakupy do sklepu Yes Sport dla zawodnika, który osiągnął najlepszy wynik w eliminacjach, powędrował w ręce Tomasza Dragunowicza.

Sponsorami nagród byli: Urząd Miasta (rower damski, puchary, dyplomy, pendrive), kręgielnia (rower męski, godzinne talony dla



Kulą w rower



Powyżej „rodzinna” fotografia finalistów. Poniżej z lewej - R. Marciniak w przerwie konferensjarki próbował kolejny raz dostać się do finału, ale znów bez rezultatu. Z prawej - M. Brutkowski z koszem wałowy, która musi zapewnić białko i proteiny niezbędne w całorocznych treningach.



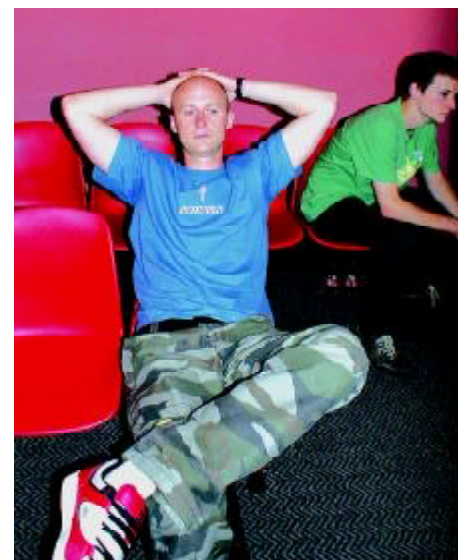
młodzieży, napoje za celne jednorazowe zrzutki wszystkich kręgli), grot solna SOLANA, Smak Baca, sklep sportowy Yes Sport, spółka gondolowa, Uzdrowisko Świeradów-Czerniawa, restauracje: Tyrolska Chata, Zajazd na Stoku, Czarny Potok, Park Hotel, Pałacyk, Orient Express.

Organizatorzy składają za pośrednictwem „Notatnika” gorące podziękowania wszystkim



sponsorom za hojność, a poza tym wyrażają wdzięczność Monice Hajny-Daszko – za bezinteresowne wykonanie znaczków zawodów, plakatów i dyplomów, Tomaszowi Markowi – za udostępnienie drukarki na potrzeby turnieju, oraz Rolandowi Marciniakowi – za prowadzenie imprezy. Natomiast redakcji samej sobie nie wypada składać żadnych podziękowań, więc przyznajemy się tylko do przekonania kilku restauratorów do ufundowania nagród.

Zwykle w tym miejscu zapraszamy na turniej zimowy, w którym zawodnicy walczyć będą o parę nart biegowych, i jak dotąd turniej taki nadal się nie odbył, więc wolimy assekuranco zaprosić na V Turniej Bowlingowy o Puchar Burmistrza – za rok.



Odpoczynek wojownika (T. Marek)



Różne kulki można było turlać tego dnia.



G. Brutkowska (powyżej) po prostu brała kulę i rzucała, a Ł. Swastek (u dołu) wciąż się zastanawiał, którą kulę wybrać.



ORTOPEDYCZNE BADANIE NA PODOSKOPIE



PODOSKOP służy do szybkiego, prostego badania stóp pacjenta, oceny wad chodu, badania statycznego i dynamicznego stopy. Przy pomocy PODOSKOPU można badać dzieci, młodzież i dorosłych w trakcie diagnozowania i leczenia wielu schorzeń.

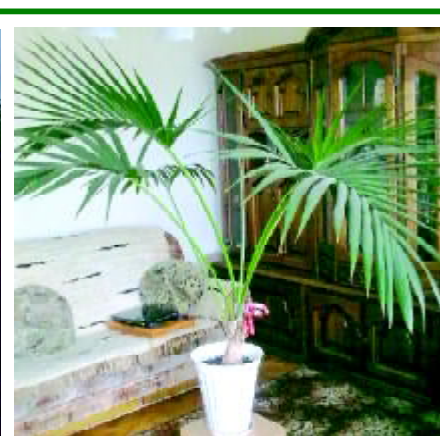
TERMOPLASTYCZNE WKŁADKI ORTOPEDYCZNE KOREKCJA POSTAWY - LECZENIE - PROFILAKTYKA

Główna rola wkładki formthotics to równomierne podparcie stopy wraz z neutralną pozycją dolnego stawu skokowego. Wkładki/ortezy stopy formthotics są: „odciskiem twojej stopy przeniesionym z piaszczystej plaży do twojego buta na cały rok”. Wkładki są wyrabiane podczas wizyty, indywidualnie dopasowywane do wadliwego ustawienia stopy tak, aby podczas chodzenia następowała korekcja.

Wskazania do leczenia wkładkami:

Halluks, bóle pięty i stawu skokowego, ostrogi, artrozy stawu kolanowego, bóle stawu biodrowego, zapalenie przewłok przyczepów mięśnia czworogłowego uda, dysfunkcja stawu krzyżowo – biodrowego, skrzywienie boczne kręgosłupa, bóle barków, bóle głowy, zaburzenia ukrwienia i unerwienia w kończynach górnych i dolnych, zylaki podudzia, zaburzenia krążenia, stopa cukrzycowa, wady chodu i wady postawy dzieci i dorosłych i wiele innych.

TERAPIA BÓLÓW KRĘGOSŁUPA I KOŃCZYN „REHABILITANS”
Tel. kom. 0505 057 928, p.adam@rehabilitans.eu, www.rehabilitans.eu



Sprzedam duże palmy (wys. 3,30 i 1,90 m) do motelu, pensjonatu, oranżerii, salonu, pokoju. Tel. 0603 646 803.

W starym aucie nie na aucie

V Międzynarodowy Zlot Pojazdów Zabytkowych IKAR 2009 odbywał się w Świeradowie od 4 do 5 lipca. Zaczęło się w sobotę rano, gdy stare auta (bardzo wiekowe i takie w przedziale 25-30 lat) oraz motocykle majestatycznie podjeżdżały na linię startu na ul. Zdrojowej, by z piskiem opon i wyciem klaksonów wystartować do próby terenowej.



Próba hamowania na ul. Zdrojowej. Tu wyszło 61 cm, stanowczo za dużo, by myśleć o wygranej.



Ci państwo od lat uczestniczą w zlocie IKAR - nieodmiennie w ubiorach z epoki. Z prawej Edward Miłosz wręcza upominek Zbigniewowi Piwowarkowi.



Auta skierowały się najpierw do Wolimierza, gdzie kierowcy zwiedzili Klinikę Lalek. W Leśnej na nieczynnej stacji PKP odbyli próbę slalomową, skąd udali się na zwiedzanie Zamku Czocha. Na rynku w Lubaniu miał się odbyć pokaz elegancji, ale trzeba było go skrócić, bo lunął deszcz, który nie pozwolił w pełni zaprezentować urody aut.

Z Lubania wszyscy pojecha-



Powyżej: Czesław Iwanowski z Legnicy i jego BMW 501 V8 z 1957 r., 100 koni, blisko 2600 ccm - I miejsce w kategorii elegancji (wozy powojenne). Auto zostało na początku czerwca sprowadzone ze Szwecji, gdzie było w rękach jednego właściciela od dnia rejestracji. Z czasem BMW przejdzie w ręce wnuka p. Czesława. Obok: Sylwia Koś i Paweł Gomuła z Poznania w tym Citroenie DS z 1975 r. zostali zwycięzcami w próbach sportowych. Karetka (w służbie do lat 90.) ma oryginalne wyposażenie, od 3 lat w Polsce. Pani Sylwia zapowiada, że za rok będzie więcej pielęgniarek, bo mają jeszcze dwa klasyczne „fantomasz” z 1956 i 1963 r. Z prawej strony: Radzieckie „Iży” w wersji „poligonowej”, z przyklejonymi radiostacjami, budziły zrozumiałe zainteresowanie, nawet jeśli w próbach ulicznych nazbyt hałasowały i kopciły.



li do Wolbromowa, gdzie byli towarzysko goszczeni przez Slobodana Nikolicia, za co komandor rajdu uhonorował go pamiątkową statuetką.

Z Wolbromowa kierowcy ruszyli do Lwówka, by na rynku zaprezentować się mieszkańcom, wreszcie wrócili do Świeradowa, gdzie wieczorem uczestniczyli w balu komandorskim.



W niedzielę pojazdy ustawiły się w szyku „ekspozycyjnym” na górnym tarasie zdrojowym, skąd pojechały na dolną stację gondoli, gdzie miały próbę zręcznościową: musiały jak najszybciej między pacholkami zaparkować przodem i tyłem. Tymczasem na ul. Zdrojowej już gromadził się tłum, któremu powracający z gondoli pojazdy zaprezentowały się w próbie ostrego startu i hamowania.

Gdy komisja sędziowska podliczała punkty za wszystkie próby, widzowie głosowali na swego ulubieńca (ford A z okładki przyjechał aż z Australii, gdzie od 1929 roku był w rękach jednej rodziny), oglądali na rechotnie występ Kapeli Podwórkowej z Gryfowa i kabaretu ADHD (w hali niemiecki chór śpiewał szanty) albo myszowali wśród stoisk dorocznego Jarmarku Ekologicznego ze zdrową żywnością.

Adam Karolczuk

**CENTRUM REHABILITACJI
CZERNIAWA-ZDRÓJ
ZAPRASZA
DO MEDICAL SPA KLEOPATRA
I SALONU FRYZJERSKIEGO**

**NIEPUBLICZNY ZAKŁAD
OPIEKI ZDROWOTNEJ
oferuje w ramach**

**Narodowego Funduszu Zdrowia
pełną gamę zabiegów:
fizykoterapii, hydroterapii, kinezyterapii.**



**Poniedziałek - piątek
w godz. 7-15.
Ze skierowaniami
od lekarza.**

SWIERADÓW-CZERNIAWA, UL. SPADZISTA 1-3, TEL. 075 78 30 000
www.spa.swieradow.com.pl

info@spa.swieradow.com.pl

Pracowita koparka

Chcielibyśmy poinformować wszystkich w wąpiących w możliwości techniczne i przydatność zakupionej przez nas w styczniu minikoparki, że nie mieli racji. Koparka i nasi dwaj „początkujący” operatorzy radzą sobie bardzo dobrze. W najbliższych dniach czeka nas pierwszy serwis gwarancyjny koparki (100 motogodzin pracy).



Wiosna okazała się dla zakładu bardzo pracowita. Nie tylko ze względu na konieczność wykonania prac adaptacyjno-remontowych w nowej siedzibie, ale przede wszystkim z powodu wystąpienia szeregu awarii na sieciach wodno-kanalizacyjnych. Nie musimy już zlecać ich usuwania firmom zewnętrznym. Z większością radzimy sobie sami. Od kwietnia usunęliśmy awarie na wodociągach lub przyłączach wody w ulicach: Kolejowej, Górskiej, Jagiełły, Piłsudskiego oraz na terenie Fatmy.

Naprawiliśmy uszkodzony hydrant na ulicy Sosnowej, a w urządzeniach kanalizacyjnych wykonaliśmy:

- Imhoff: przebudowa podejścia kolektora głównego, ułożenie rurociągu o długości 6,8 m, rozebranie trzech studzienek kanalizacyjnych oraz przyłączenie do kolektora zbiorczej studzienki kanalizacyjnej (na zdjęciu);
 - teren starej oczyszczalni ścieków: przebudowa przelewu burzowego, montaż zasuw i wyłączenie zbiornika żelbetowego zlewni ścieków;
 - uszczelnienie kolektora sanitarnego na ul. Młodych Techników;
 - wymiana 6-metrowego odcinka kolektora sanitarnego na ul. Wczasowej;
 - czyszczenie 350 wpustów ulicznych.
- Aktualnie prowadzimy inwestycję własną w rejonie ulic Kolejowa/Wiśniowa. Przebudowujemy kanalizację sanitarną, udrażniamy

i czyszcimy zatkane kolektory, budujemy nowe studzienki kanalizacyjne. Mieszkańcy tych okolic przestaną się wreszcie skarżyć na wydobywające się okresowo ścieki ze starych i niedrożnych studzienek. Niestety, planowane na połowę lipca zakończenie tej inwestycji ze względu na liczne awarie spowodowane ostatnimi obfitymi opadami deszczu opóźni się nieco.

W najbliższym czasie planujemy rozpoczęcie modernizacji ujęcia „Bronka Czecha”. Zamontowane zostaną filtry, promienniki UV oraz wykonane prace instalacyjno-budowlane (budowa studni). Inwestycja ze względu na wysoki koszt zostanie zrealizowana z wykorzystaniem leasingu.

Na zakończenie prosimy o wyrozumiałość. Wiemy, że trudno się z nami skontaktować, jako że w dalszym ciągu nie mamy telefonu stacjonarnego, faksu i nie zawsze działamy nam internet. Najłatwiej się z nami skontaktować dzwoniąc na numer komórkowy

0500 101 733

Osoby zainteresowane zatrudnieniem przy prowadzonych i planowanych wkrótce inwestycjach prosimy o złożenie swoich ofert w siedzibie zakładu - ul. Wiejska 9 w Świeradowie.

Barbara Rychter

Mieszkańcy też coś potrafią

Zapraszamy wszystkich mieszkańców Świeradowa-Zdroju, instytucje oraz organizacje pozarządowe, które chcą zmian na lepsze w naszym mieście, do udziału w tworzącym się partnerstwie RAZEM DLA ŚWIERADOWA. **Chętni proszeni są o kontakt telefoniczny pod numerami: 075 78 16 379; 0501 312 323; 0509 560 862.**

Zmieść fotografowanie w wakacyjnym planie

Fundacja na Rzecz Rozwoju Społeczności Lokalnej „Świeradów-Czerniawa” zaprasza wszystkich pasjonatów fotografowania, profesjonalistów i amatorów, do udziału w czwartej edycji konkursu fotograficznego pn. UROKI CZERNIAWY, który odbędzie się w trzech kategoriach tematycznych:

- ciekawostki Czerniawy,
- czerniawska przyroda,
- Czerniawa i jej mieszkańcy.

Zdjęcia wraz ze zgłoszeniem należy składać w sekretariacie Szkoły Podstawowej nr 2 im. w Świeradowie-Czerniawie do końca sierpnia br.

Regulamin konkursu oraz druk zgłoszenia dostępne na stronie internetowej Urzędu Miasta.



23 czerwca do Świeradowa przyjechał ambulans Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa z Wałbrzyska, by wziąć udział w akcji pobierania krwi od honorowych dawców. Do oddawania daru życia – jak zwykle się określać krew – namawiali obaj proboszczowie: ks. Andrzej i ks. Marian Balcewicz, którzy wsparli akcję nie tylko słowem z ambony, ale i czynem, jako że obaj przyszli do przychodni Jo-Med przy ul. Korczaka, gdzie trwała całodzienna akcja, i karnie odczekali na swą kolej. A czekało się dość długo, bo chętnych było wielu – 26 osób oddało łącznie 13 litrów krwi.

„Pracownicy i dyrekcja RCKiK w Wałbrzychu składają serdeczne podziękowania organizatorom i mieszkańcom Świeradowa-Zdroju i okolic, a także kuracjom za dar krwi. Dziękujemy w imieniu własnym i ludzi



chorych, którzy w szpitalach czekają na ten bezcenny lek.

Teresa Kamińska - Spec. ds. Promocji
Na zdjęciu komisarz Tadeusz Półtorak, szef świeradowskich policjantów, od lat jest honorowym dawcą krwi.



Czas kroniki

Na sesji, która odbyła się 24 czerwca w Czerniawie, Günter Möhwald, świeradowianin, wypełniając wolę zmarłego przed 2 laty Hannesa Scholdana, innego świeradowianina, który całe swe powojenne życie poświęcił dokumentowaniu historii Bad Flinsberg, wręczył Wioletcie Urbańczyk ponad 400-stronicową kronikę naszego miasta. To tylko ułamek jego bogatej kolekcji świeradowskiej, która przed dwoma laty została zdeponowana na 10 lat w Muzeum Śląskim w Górlitz, a o losach której decyduje rodzina.

Na tej samej sesji radni 13 głosami przy 1 wstrzymującym się odrzucili wniosek burmistrza o włączeniu przedszkola do Miejskiego Zespołu Szkół. Komentarz do tej sprawy zamieścimy w następnym numerze. (aka)

SCHEINER NIERUCHOMOŚCI ŚWIERADOWSKIE

Świeradów, ul. Zakopiańska 8, tel. 075 78 16 359, 0603 766 496, 0603 766 936

Poleca domy, działki, mieszkania, pensjonaty w Świeradowie i okolicach DUŻY WYBÓR DOMÓW WIEJSKICH 20 KM OD ŚWIERADOWA. PRZYJMujemy DO SPRZEDAŻY: MIESZKANIA, DOMY, DZIAŁKI, OBIEKTY UŻYTKOWE. WYBRANE OFERTY (WIĘCEJ W BIURZE):

Świeradów – kawalerka, 20 m², ul. Zdrojowa, 105.000 zł
Świeradów – mieszkanie spółdzielcze własnościowe, 68 m², niski parter, przejściowe, 118.000 zł
Świeradów – 2 mieszkania willowe, razem 116 m², 50 % udziałów w działce, 1.600 m², 249.000 zł
Świeradów – centrum, mieszkanie, wysoki parter, 52 m², garaż, c.o. gazowe 250.000 zł
Świeradów – mieszkanie w budynku czterolokalowym, 52 m², bezzynszowe, 170.000 zł
Świeradów – mieszkanie, 35 m², dwa rozkładowe pokoje, balkon, 125.000 zł (do negocjacji)
Świeradów – ul. Wyszyńskiego, budynek usługowo-mieszkalny, 480.000 zł
Świeradów – ul. Batorego, działka 2.500 m², pod usługi turystyczne i zdrowotne 750.000 zł
Świeradów – działka, 3.630 m², 150 m od gondoli, pod usługi turystyczne, do IV kondygnacji
Świeradów – bliskie okolice gondoli, pensjonat do remontu, działka 1 ha, 2.900.000 zł
Świeradów – ul. Sienkiewicza, 2,38 ha, pod turystykę i zabudowę wielorodzinną, IV kondygnacje
Świeradów – ul. Piastowska, 7.651 m², pod usługi turystyczne, pełne uzbrojenie, IV kondygnacje
Świeradów – ul. Wiśniowa, 1.932 m², pod zabudowę jednorodzinną, 299.000 zł
Świeradów – pensjonat, 30 miejsc noclegowych, działka 1.800 m², 1,3 mln zł
Świeradów – działający pensjonat, 34 miejsca + mieszkanie
Świeradów – nowy, wyposażony hotel na 100 miejsc, działka 2,4 ha
Świeradów – przepięknie położony dom ok. Malachitu, 3,6 ha
Świeradów – bliskie okolice kolei gondolowej, działka 2.000 m²
Czerniawa – mieszkanie na II piętrze, 78 m², c.o. - piec w łazience, 135.000 zł
Czerniawa – nowy dom, 350 m², z możliwością pokoi pod wynajem, działka 1,2 ha
Czerniawa – działka 1.626 m², płaski teren, widok na góry, 150.000 zł
Czerniawa – mały dom do remontu, działka 396 m² + 1.356 m², 165.000 zł
Czerniawa – piękna willa, 470 m², częściowo po remoncie, działka ok. 2.500 m²
Czerniawa – 4.563 m², ul. Główna, zabudowa do 3 kondygnacji, 92 zł/m²,
Czerniawa – pensjonat do remontu, 900 m², działka 5.700 m²
Pobiedna, 100 m od granic Świeradowa – 3 pokoje, 62 m², I piętro po remoncie, 120.000 zł
Wolimierz – działka 6.000 m², 55.000 zł
Rębiszów – działka 2.600 m², 52.000 zł
Mirsk – mieszkanie 3-pokojowe po remoncie, 130.000 zł
Mirsk – 36 m², kawalerka w kamienicy, pierwsze piętro, niski czynsz, 58.000 zł
Bliskie okolice Świeradowa – pensjonat z gastronomią na ok. 50 miejsc
Rębiszów – 10 km od Świeradowa, dom dwurodzinny, 460 m², z widokiem na góry, 420.000 zł
Wieś – 10 km od Świeradowa, dom przedwojenny, duża obora, 20 ha, 600.000 zł
Złoty Potok – nad Zalewem, dom 735 m², sala ze sceną 180 m², działka 1 ha, 430.000 zł
Przy drodze Świeradów-Mirsk – działka 9.600 m², 336.000 zł
Wieś nad Zalewem Złotnickim, 20 km od Świeradowa, działka 3795 m², 59.000 zł
Wieś między Świeradowem a Mirskiem – duży dom na agroturystykę, 350.000 zł
Wieś między Świeradowem a Mirskiem – działka 0,75 ha, płaska, z widokiem na góry
Świeradów – lokal gastronomiczny w pełni wyposażony, do wynajęcia, 2.000 zł
Świeradów – lokal użytkowy przy ul. Sienkiewicza, 35 m², do wynajęcia, 1.500 zł + media

www.scheiner.pl

Notatnik Świeradowski

Pejzaże i wernisaże

W Park Hotelu grupa artystów przebywała na tradycyjnym plenerze od 31 maja do 6 czerwca. Plastyków gościła Barbara Buczyńska, a komisarzem pleneru była jak zwykle Halina Pokorska z Nowogardu (która też malowała). Ponadto urodę miasta i gór uwieczniali: Czesław Tumielewicz, Zdzisław Pietrzak z Łodzi, Andrzej Wierchowski z Krakowa i Tadeusz Czeremawski ze Szczecina. Z różnych powodów do Park Hotelu nie dojechali, ale swe prace na wernisaż nadesłali: Edward Dwurnik, Franciszek Małuszczak i Leszek Żebrowski.

Wernisaż odbył się 6 czerwca w hali spacerowej. Wystawiono na nim 30 obrazów, 15 fotografii oraz ok. 20 tzw. fotobitów (czyli obrazów fotograficznych A. Wierchowskiego), a zwiedzający, korzystając z okazji, nabyli kilka grafik i akwareli w cenie 200-300 zł każda.

Wystawę uświetnił występ zespołu JELONKA BRASS.

*

Natomiast w dniach 15-19 czerwca pensjonat MALWA stał się bazą wypadową dla uczestników pleneru malarско-fotograficznego, zorganizowanego



Powyżej Barbara Buczyńska - gospodyni pleneru, oraz Halina Pokorska, która od początku zajmuje się jego organizacją. Poniżej - wernisaż.



przez sekcję plastyczną Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Lesznie. Sekcja działa 4 lata, plener też był czwarty (poprzednio w Poddąbiu,

Międzygórzu i Augustowie), a do Świeradowa przyjechało 22 artystów (w tym tylko jeden pan). Niestety, pogoda im nie sprzyjała. Pierwszego dnia wszyscy wybrali się na spacer po mieście, by wybrać sobie miejsca do ustawienia sztalug, a kolejne dwa dni spędzili w pokojach, malując z pamięci. Dopiero trzeciego dnia mogli stanąć na skarpach i malować górską głębię z wieżyczkami w tle. Uczestnicy pleneru odwiedzili też zamek Czocha szkicując fragmenty architektury.

Wielu prac nie dokończono – plastycy domalują je w domu i pokażą na wystawie poplenerowej w leszczyńskim ośrodku kultury, gdzie działa sekcja (mogła powstać dzięki projektowi Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności).

Właściciele MALWY, Grażyna i Andrzej Maciejewscy pożegnali „plenerzystów” lampką wina, a w dowód pamięci otrzymali od nich pastelę przedstawiającą pensjonat.

*

Został rozstrzygnięty konkurs plastyczno-techniczno-fotograficzny pod hasłem „Tajemniczy Ogród - Twoją inspiracją”, na który wpłynęło 58 prac.

Jury, oceniając prace uczniów szkoły podstawowej, I nagrodę przyznało Alicji Półtorak, II –



U góry obraz przedstawiający fragment izerskiej przyrody widzianej oczami „nizinnej” malarki z Leszna. Powyżej - gospodarz MALWY, A. Maciejewski, z obrazem pensjonatu w otoczeniu uczestniczek pleneru.

SCHEINER NIERUCHOMOŚCI ŚWIERADOWSKIE



Oferta P 28 – Świeradow-Zdrój. Stylowy pensjonat w centrum, po remoncie (nowe łazienki i instalacje, stolarka okienna i drzwiowa). 18 pokoi zapewnią nocleg 36 osobom. Zaplecze kuchenne i tymczasowa jadalnia. Ponadto małe mieszkanie właściciela. Pow. całkowita 833 m². Ważne pozwolenie na rozbudowę o 1.257 m² (w realizowanym skrzydle: 37 pokoi z węzłami sanitarnymi na 76 miejsc, restauracja, zaplecze zabiegowe i gospodarcze, nowa jadalnia). Działka ok. 5.300 m², ogrodzona, ogród z miejscem do grillowania. Wodociąg, kanalizacja, energia trójfazowa, gazociąg, telefon, ogrzewanie (kocioł na trociny), kilka miejsc parkingowych. W pobliżu nieduży zagajnik i wyciąg orczykowy. Ok. 2 km do gondoli. Prowadzi M. Osińska, tel. 0603 766 936. Cena 4,2 mln zł.

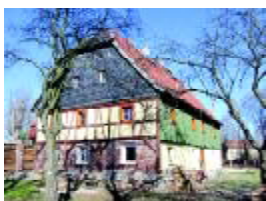
SNS 389 - Świeradow-Zdrój. Przedwojenny dom o powierzchni użytkowej około 199 m². Położony przy głównej trasie przelotowej przez miasto, na dużej działce - 1.600 m². Na parterze w tej chwili znajdują się dwa oddzielne mieszkania, na piętrze niezależne mieszkanie o pow. 85 m². Na poddaszu strych do ewentualnej adaptacji na cele mieszkalne. Dach po remoncie kryty blachodachówką. Lokalizacja dobra na cele gastronomiczno-hotelowe. Cena 498.000 zł.



Oferta 305 – Świeradow-Zdrój. Nowy dom wolnostojący o powierzchni ok. 150 m², działka 2.348 m² w spokojnej części miasta. Piękne widoki i wysokie położenie dają poczucie przebywania w górach. Parter: salon połączony z kuchnią, hol, gabinet, pomieszczenie gospodarcze, wc. Piętro: 3 sypialnie, łazienka z wc i hol. Ogrzewanie elektryczne plus piec (koza). Dachówka cementowa. Cena 650.000 zł.



SNS 340 - Giebułtów góry, około 14 km od Świeradowa. Mały dom położony przy spokojnej asfaltowej drodze na działce o powierzchni 3.100 m². Wystawa południowa. Na granicy działki strumień. Parter: kuchnia, łazienka, pokój, sieni, drewnitnia. Piętro: dwa pokoje (skosy) i przestrzeń do wykorzystania. Centralne ogrzewanie, woda ze studni (hydrofor), prąd. Cena 145.000 zł.



Oferta nr SNS 357 - Wolimierz. Dom wolnostojący, pięknie odrestaurowany w stylu domu sudeckiego. Odtworzono belki w ścianach, gliniane tynki, drewniane podłogi i stolarkę drzwiową. Okna drewniane nowe dopasowane do stylu. Powierzchnia domu - ok. 200 m², działki - 1100 m², ogrodzona, widok na rozległe pola i w oddali Góry Izerskie, dobre nasłonecznienie. Do kolei gondolowej ok. 10 km. Cena 700.000 zł.



Marcie Krawczyk, a III – Basi Pakule.

Wśród gimnazjalistów wygrała Marta Kacik przed Olą Szwarz i Karoliną Tetich.

Kamila Fierkowicz okazała się najlepsza w kategorii fotografii, a Natalia Strózik – w pracach przestrzennych (II – Karolina Rojek z SP nr 2, III – praca zbiorowa w wykonaniu A. Sułkowskiej, S. Rostkowskiej i K. Palczewskiego z SP nr 2).

Nagrodę od czytelnika Miejskiej Biblioteki Publicznej otrzymała Oktawia Kubecka, wyróżnienie od pracowników MBP – Marcin Kazulo, a kierownik Izerskiego Centrum Wspierania Przedsiębiorczości uhonorował Justynę Serdakowską.

Wszystkie prace dostępne są w bibliotece.

Na zdjęciu obok zwycięska praca M. Kacik, która tajemniczość ogrodu odkrywa spoglądając nań przez dziurkę od klucza w starej furtce.

TERAPIA BÓLÓW KRĘGOSŁUPA I KOŃCZYN

www.REHABILITANS.eu



ORTOPEDYCZNE BADANIE I LECZENIE

- przy bólach kręgosłupa i kończyn
- przy dyskopatiach, bólach promieniujących
- przy dolegliwościach narządowych mających powiązania z kręgosłupem

KONSULTACJE I TERAPIĘ PROWADZI

mgr fizjoterapii Paweł Adam
dyplomowany terapeuta manualny, chiropraktyk
Świeradów, ul. Zdrojowa 8
tel. 0505 957 928

Ósmy numer „Notatnika Świeradowskiego” znajdzie się w punktach kolportażu do 7 sierpnia br. Reklamy do sierpniowego numeru należy składać do 27 lipca br.



Byłam posłem XV Sejmu Dzieci i Młodzieży

Postanowiliśmy, żeby rządził cały naród, żeby cały naród mógł powiedzieć, czego mu potrzeba. Ale zapomnieliście, Panowie, że naród to nie tylko dorośli, ale i dzieci. Mamy kilka milionów dzieci, więc i one powinny rządzić. Niech będą dwa parlamenty: jeden dla dorosłych – i tam będą posłowie dorosłych i ministrowie dorosłych. A drugi będzie sejm dzieci – i tam dzieci będą posłami i ministrami. Ja wiem, że to jest trudne. Wszystkie reformy są trudne. Ale trzeba zacząć. Jeśli mnie się nie uda zrobić tak, jak trzeba, moje reformy dokończy mój syn albo mój wnuk.

Janusz Korczak - „Król Maciuś Pierwszy”

Te słowa są od początku istnienia mottem Sejmu Dzieci i Młodzieży. Pierwsza sesja Sejmu Dzieci i Młodzieży odbyła się w 1994 r. z inicjatywy Urszuli Pańko – wicedyrektora ówczesnego Biura Informacyjnego Kancelarii Sejmu, i Janiny Ochojskiej – prezesa Polskiej Akcji Humanitarnej. Sejm Dzieci i Młodzieży zbiera się raz do roku, 1 czerwca w Międzynarodowym Dniu Dziecka. Polska jako pierwszy kraj w Europie zorganizowała tego typu przedsięwzięcie.

Tego dnia reprezentanci dzieci i młodzieży z całej Polski mają niepowtarzalną okazję zaprezentować swoje opinie i wnioski dotyczące problemów współczesnego świata, naszego kraju i środowiska. Jest to też unikalna okazja dla młodych ludzi na poznanie tajników działania demokracji i polskiego parlamentu. W tym roku jej wiodącym hasłem był temat „**Młodzi wobec wydarzeń roku 1989**”.

Organizacja Sejmu Dzieci i Młodzieży wzorowana jest na procedurach obowiązujących w Sejmie RP, co przybliży uczestnikom zasady polskiego parlamentaryzmu. Debata plenarna oraz poprzedzające ją prace komisji odbywają się według wcześniej uchwalonej Ordynacji Wyborczej oraz Regulaminu Sejmu Dzieci i Młodzieży.

Udział w obradach sejmiku był dla mnie niezapomnianym przeżyciem. Uczestnictwo we wszystkich procedurach, głosowanie, przyjmowanie i odrzucanie poprawek, możliwość decydowania o sprawach ważnych, pozwoliła mi poczuć się reprezentantem moich rówieśników i poczułam, że spoczywa na mnie odpowiedzialność za podejmowane decyzje.

Sejsej uroczyscie otworzyly Marszalek Sejmu – Bronislaw Komorowski, ktory po okolicznosciowym przemowieniu przedstawil mlodych marszalkow, ktorych przewodniczyli poszczegolnym czesciom debaty. Obrady podzielone byly na trzy czesci, zgodnie z tematyka komisji sejmowych. Mlodzi parlamentarzysci zadawali pytania, na ktore odpowiedzi udzielali w imieniu premiera poszczegolni ministrowie - m.in. minister edukacji Katarzyna Hall, pelnomocnik ds. rownego traktowania Elzbieta Radziszewska, minister w Kancelarii Prezydenta Ewa Junczyk-Ziomecka.

Pytania dotyczyły spraw ważnych dla nas młodych: obowiązkowej matury z matematyki, zapobieganiu „przeciekom” z egzaminów gimnazjalnych, pomocy dla rodaków emigrujących za granicę w poszukiwaniu pracy i konkretnym propozycjom w kwestii ograniczenia bezrobocia w kraju. Wystosowaliśmy też apel do obywateli RP o udział w wyborach do Parlamentu Europejskiego w dniu 7 czerwca 2009 r., by nie zaprzepaścili swobód demokratycznych, które z takim trudem wywalczyli nasi dziadkowie i rodzice.

Pytaliśmy też o uproszczenie procedur związanych z pozyskiwaniem funduszy unijnych. Jako obserwatorzy sceny politycznej jesteśmy zaniepokojeni tym, co dzieje się wokół obchodów rocznicowych, zapytaliśmy

-więc o gwarancje
rządu w zakresie
środków bezpieczeń-
stwa dla związkow-



ców biorących w nich udział. Zwróciliśmy się również z apelem do rządzących o uczczenie 20. rocznicy zwycięstwa nad komunizmem bez sztucznych problemów i podziałów i szacunek dla bohaterów tamtych czasów. Obrady zakończyliśmy specjalną uchwałą rocznicową:

My, posłowie jubileuszowej XV sesji Sejmu Dzieci i Młodzieży, chcemy zwrócić uwagę na pojęcie solidarności jako jedności składającej do współdziałania zarówno w kraju, jak i na świecie. Pragniemy być kontynuatorami dzieła wolności trwającego już 20 lat, ponieważ nasze pokolenie zna wartość słów Jana Pawła II „Nie ma wolności bez solidarności”.

W kularach spotkaliśmy znanych polityków, którzy chętnie z nami rozmawiali, i można było zrobić sobie z nimi zdjęcia. Najbardziej oblegany był Janusz Palikot i Wojciech Olejniczak. Mnie udało się sfotografować z Bronisławem Komorowskim.

Partie polityczne rozdawały gadżety, próbując w ten sposób pozyskać przyszłych wyborców, był obiad w restauracji poselskiej, media, znane z ekranu TV twarze i nowe znajomości. Na pewno warto było wziąć udział w tym przedsięwzięciu. Zachęcona tegorocznym sukcesem, spróbuję również za rok zdobyć mandat posła, do czego gorąco namawiam również swoich kolegów.

Martyna Tomczyk

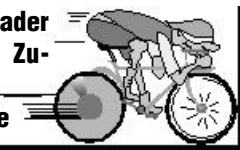
WYPOŻYCZALNIA SPRZĘTU SPORTOWEGO

ul. Sienkiewicza (dawny dworzec PKS)

- rowery górskie i turystyczne, serwis
- kije do nordic walking, instruktor
- akcesoria, sprzęt oraz organizacja wycieczek pieszych i rowerowych

**Verleihung Fahrräder
MTB, Trekking, Zu-
behör, Nordic
Walking - Stocke
und Lehrer,
Führung über Iser- und Riesengebirge**

tel. 0607 766 412
www.tom-sport.pl
tomek@tom-sport.pl
gg 227845



Pożegnania nadszedł czas

Nasza wychowawczyni, pani Judyta Markowska, sprawuje nad nami opiekę już trzy lata. Postanowiliśmy na koniec pojechać razem w góry. Stwierdziliśmy, że najlepszym miejscem będzie Zakopane i Kraków. Nad naszym bezpieczeństwem, poza wychowawczynią, czuwała pani Celina Kozioł oraz dwie mamy.

Ze Świeradowa wyjechaliśmy o godzinie piątej rano. Już w autobusie panowała miła atmosfera, bo jesteśmy zgraną grupą. Naszym pierwszym punktem zwiedzania był obóz koncentracyjny w Oświęcimiu. Wiele osób płakało. To, co mówiła przewodniczka, było wstrząsające, ale też wzruszające. Podeszliśmy do tego bardzo emocjonalnie. Myślę, że ta lekcja historii pozostanie na długo w naszej pamięci.

Następnie pojechaliśmy w stronę Wieliczki. Zwiedziliśmy kopalnię soli, zjedliśmy obiad w restauracji na górze (bardzo smaczny) i udaliśmy się do Poronina koło Zakopanego. Godzina była już późna, wymęczeni zakwaterowaliśmy się w „Limbie”, gdzie niemal natychmiast zasnęliśmy kamiennym snem.

Drugiego dnia w planie było Zakopane: Krupówki, Dolina Kościeliska, Gubałówka. Dotlenieni i ZMĘCZENI wróciliśmy do miejsca zakwaterowania, gdzie udzieliły nam się tutejsze klimaty - wieczorem ognisko, kielbaski, biesiadna muzyka , a potem jeszcze dyskoteka.

Ostatniego dnia wczesnie rano z zalem,



Za pośrednictwem internetu można sprawdzić stan zaawansowania załatwiania sprawy w UM. Przy składaniu pisma w urządzenie klient dostaje potwierdzenie i numer. Po wejściu na stronę miasta - www.swierdowdziej.pl - trzeba kliknąć w ikonkę BIP, następnie w zakładkę „Załatwianie sprawy w urzędzie” (u dołu z lewej), wreszcie w „Moja sprawa”. Potem wystarczy tylko wpisać swój numer, by uzyskać informację, na jakim etapie znajduje się Państwa sprawa.

Klaudia Mandziej

Na zdjęciu - stoimy przed Barbakanem.

Z radonem damy radę

29 i 30 maja br. uzdrowisko już po raz drugi było gospodarzem i organizatorem międzynarodowej konferencji „Radonoterapia w lecznictwie uzdrowskowym”, w której uczestniczyły największe autorytety polskiego lecnictwa uzdrowskowego.

W oparciu o liczne badania (prowadzone od szeregu lat również przez pracowników wielu polskich uczelni) nad wpływem radonu na organizm ludzki, prezentowano korzyści wynikające z leczenia promieniowaniem jonizującym. Wykłady i prelekcje wygłosili m.in. prof. dr hab. G. Staburzyński oraz prof. dr hab. A. Staburzyńska-Lupa („Poglądy na radonoterapię w XXI w.”), dr Günther Just, prof. dr n. med. Iwana Samosiuka z Kijowa („Zastosowanie radonu w chorobach krążenia, kardiologii i neurologii leczenia uzdrowiskowym na Ukrainie oraz badania własne”), a dr n. med. J. Bierowiec wyjaśniła, w jaki sposób za pomocą radonu można leczyć męską niepłodność. Dr Justyna Schmidt, dr Jakub Kwiatkowski oraz dr Zdzisław Wysocki mówili o leczeniu uzdrowiskowym dzieci w Czerniawie.

Na świecie jest tylko 20 ośrodków, w których leczą się radonem na dużą skalę - aż dwa z nich znajdują się w polskich zdrojach: w Świeradowie i Ładku.



pożegnaliśmy „Limbę” i pojechaliśmy podbić Kraków. Najbardziej spodobało nam się na Wawelu i w Kościele Mariackim. W południe wysłuchaliśmy hejnału i zmęczeni, ale pełni wrażeń wyruszyliśmy do domu, pod drodze we Wrocławiu wstępując do Mc’Donalds na „lekką” kolację.

Dzięki naszemu wspaniałemu kierowcy
szczęśliwie dojechalismy do Świeradowa.

Pragnę w imieniu całej grupy podziękować pani Judycie oraz pani Celinie za wspólną organizację. To one sprawiły, że nie było czasu na nudę, a uśmiech nie schodził nam z twarzy ani na minutę.

Myślę, że ta wycieczka bardzo nas do siebie zbliżyła i żałujemy, że to koniec naszej wspólnej edukacyjnej „wędrowki”. Cóż, rozstania nadszedł czas... Na pewno będziemy za sobą tęsknić, ale ta wycieczka i wspomnienia z nią związane zostaną na zawsze głęboko w naszych sercach.

Notatnik Świeradowski



Szlachetne zdrowie, nikt się nie dowie, ile kosztujesz, nim się zepsujesz (J. Kochanowski)



Zbigniew Sudnik, terapeuta apiterapii, rzeczoznawca wpisany pod nr 823/8/80/16 do rejestru prowadzonego przez Głównego Inspektora Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych. Mieszka w Sadach Górnych koło Bolkowa.

Szanowni Państwo, w lipcu mija rok, jak za zgodą Doroty Giżewskiej, prezesa Uzdrowiska, rozpoczęliśmy w Świeradowie przygodę z apiterapią. To temat, który nabiera coraz większego znaczenia, bo wysublimowane genetycznie środki ochrony roślin i modyfikowana genetycznie żywność GMO zabijają nie tylko pszczoły, ale niszczą totalnie cały ekosystem odpowiedzialny za wegetatywne zapylanie roślin, a więc tworzenie łańcucha pokarmowego. Tam, gdzie na zatrutym kwia-

Choroba Cię trapi - zaufaj apiterapii (VI)

tostanie rośliny ginie pszczoła, owocem tego kwiatu zatrute się zwierzę i człowiek, który truje się podwójnie, jedząc zatrute rośliny i zatrute mięso z zatrutych zwierząt. Pszczoła jest czujnikiem rozmiaru zatrucia przyrody. Kiedy zginą pszczoły, zaginie życie na ziemi. W moim odczuciu zrozumienie wagi tego problemu akurat w Świeradowie jest sukcesem ludzi dobrej woli, kochających swoje życie, swoje miasto i traktujących swoją pracę jako posłannictwo.

Bo jak inaczej ocenić fakt, że pani prezes już od roku patronuje cyklicznym prelekcjom o miodach i produktach pszczelich, a na jednym z pierwszych odczytów pojawił się wysłannik „Notatnika”, który zaproponował mi napisanie cyklu artykułów propagujących miód i produkty pszczele? Burmistrz Roland Marciniak osobiście interesuje się reakcją czytelników na zagadnienie apiterapii i na bieżąco śledzi efekty medialne tych publikacji. Nawet w najśmielszych oczekiwaniach nie przypuszczałem, że moja skromna wiedza tak bardzo zainteresuje wielu ludzi. Potwierdzają to listy i telefony z całej Polski i z zagranicy. Istnieje więc zapotrzebowanie na alternatywne sposoby zdrowego sposobu życia i kontroli funkcjonowania własnego organizmu.

Kuracjusze po wysłuchaniu prelekcji o apiterapii stają się emisariuszami spożywania miodu i produktów pszczelich prosto z pasie-

ki. Codziennie w punkcie apiterapii na hali spacerowej rozdajemy setki ulotek w trzech językach, a to przy okazji przysparza Uzdrowisku coraz więcej chętnych do zwiedzenia ośrodka lecznictwa o tak szerokim spektrum nowoczesnych zabiegów i metod rekonwalescencji.

Jestem głęboko przekonany, że dzięki takim animatorom zdrowego sposobu życia, jakich spotykam w Świeradowie, pszczelarstwo w Polsce przetrwa, a dzięki niemu zachowana zostanie równowaga ekosystemu, w którym każdy światły człowiek znajdzie dla siebie wśród produktów żywnościowych to, czego będzie potrzebował. To tylko tyle i aż tyle.

Zaręczam Państwu, że mamy jeszcze czego bronić. Analiza raportów Komisarza Rolnictwa Unii Europejskiej, a przede wszystkim Światowej Organizacji Wyżywienia i Rolnictwa FAO, bije na alarm. W wyścigu obniżania kosztów zużywa się w rolnictwie na świecie ponad 4,5 mln ton pestycydów, z czego Chiny 1.380.000 ton, USA 1.280.000 ton, a Europa ponad 850.000 ton. Podstawowy skład pestycydów to: rtęć, nikotyna, arsen, ołów i siarka, komponowane w 280 różnych kombinacjach chemicznych, wprowadzanych do kodu genetycznego rośliny. Poprzez zaprawione pestycydem nasiono, trucizna przechodzi przez całą roślinę aż do kwiatu. Ma zatrute

korzenie, zatrute kwiaty, zatrute owoce. Potem jest zatrute zwierzę, człowiek, świat. W Chinach w wielu prowincjach po wytruciu pszczoł aktu zapylania dokonują ludzie specjalnymi miotłkami. We Włoszech, Hiszpanii, Portugalii, Niemczech Holandii, Turcji i Anglii warzywa i owoce mają 200-krotnie większe stężenie pestycydów niż przewiduje norma. Na tym tle Polska jest oazą szczęśliwości. Zużycie nawozów i środków ochrony roślin jest u nas o 200 proc. mniejsze niż w innych krajach Europy. Wedle statystyk mamy ok. 1.350.000 rodzin pszczelich, podczas gdy dwa razy więksi od nas obszarowo i ludnościowo Niemcy mają ich tylko 850.000.

W naszych zbożach owocach i warzywach poza małymi wyjątkami nie ma generalnie pozostałości nawozów i środków ochrony roślin. Nasze mięso nie zawiera sterydów i hormonów wzrostu. Mijemy tego świadomość i zrobimy wszystko, aby nasze dzieci i wnuki mogły także spożywać zdrową żywność.

Dziękując sobie nawzajem, promujemy i popieramy płody polskiej ziemi, póki jest taka możliwość. Nieustająco zapraszam Państwa do współpracy. Listy i zapytania proszę kierować na adres - SudnikZ@op.pl - lub kontaktować się telefonicznie pod nr 0606 828 689 (najlepiej po godz. 18).

*Pozdrawiam wszystkich serdecznie -
Zbigniew Sudnik*



Katarzyna Kępa jest lekarzem medycyny, absolwentką łódzkiej AM, specjalistą rehabilitacji medycznej, w trakcie specjalizacji z balneologii i medycyny fizykalnej. W latach 2006-2007 pracowała w uzdrowisku Łądek-Zdrój, a od czerwca ub. roku - w uzdrowisku Świeradów-Czerniawa. Mieszka w Goerlitz.

Uzdrowisko Świeradów-Zdrój obok szerokiej gamy zabiegów balneologicznych dysponuje również szerokim zakresem zabiegów fizykalnych. W zakładach przyrodoleczniczych obok stanowisk do zabiegów kąpieli mineralnych, inhalacji, peloidoterapii, znajdują się również urządzenia do nowoczesnej fizykoterapii, takie jak aparaty do elektroleczenia, ultradźwięków, światła terapii, w tym także laseroterapii, magnetoterapii i magnetostymulacji. Łączenie tych form leczenia, a więc tradycyjnych zabiegów z wykorzystaniem tworzyw naturalnych z nowoczesnymi zabiegami fizykalnymi, daje bardzo korzystne efekty terapeutyczne i jest dobrze tolerowane przez pacjentów. Naturalnie, każdy pacjent wymaga indywidualnego podejścia; dobór zabiegów, charakter całej terapii zależy od schorzenia zasadniczego, chorób współistniejących, ogólnego stanu fizycznego i psychicznego pacjenta. W tradycyjnych przychodniach rehabilitacyjnych mogą Państwo korzystać jedynie z zabiegów fizykalnych, a uzdrowiska mają tę zaletę, że dysponują szeroką gamą różnorodnych zabiegów. Oczywiście, obok licznych sta-

Fizykoterapia

nowisk do zabiegów balneologicznych, bogatej oferty zabiegów fizykalnych, możemy także pochwalić się dobrze wyposażonymi salami kinezyterapii, ale jednak naszym największym atutem są ludzie - wykwalifikowani, oddani pracownicy, stale podnoszący swe umiejętności. Od kilku miesięcy prowadzimy tere-noterapię w formie nordic walking, nasi magistrowie znają tajniki terapii manualnej i technik usprawniania neurologicznego. Życie-liwość i chęć niesienia pomocy pacjentom - to nasze przesłanie. Z tej pomocy w formie kompleksowej rehabilitacji korzystają pacjenci oddziału rehabilitacji, oddziału reumatologii, oddziałów sanatoryjnych i wreszcie pacjenci ambulatoryjni skierowani już bezpośrednio na zabiegi oraz pacjenci kierowani z poradni ogólnych do naszej poradni rehabilitacyjnej.

Z leczenia w Uzdrowisku Świeradów-Czerniawa korzystają pacjenci z całej Polski, mamy wielu gości z Europy i nie tylko. Wielu z nich wraca, często ze znajomymi, którym polecają kurację u nas. Wracają, bo wiele miesięcy nie mieli dolegliwości bólowych, nie musieli przyjmować leków przeciwbólowych,

czuli się u nas jak w domu. Przy wizycie lekarskiej pacjenci dopytują się o swych ulubionych terapeutów, często proszą o zabiegi u konkretnego pracownika.

Jesteśmy otwarci na współpracę z innymi jednostkami lecznictwa, chętnie odpowiadamy na indywidualne zapytania pacjentów, także telefoniczne, np. jak dostać się na leczenie do naszego ośrodka, jak długo trwa okres oczekiwania na leczenie (bo chętnych jest wielu), w końcu jakim środkiem transportu do nas dojechać. Zachęcamy także Państwa - mieszkańców Świeradowa - do korzystania z leczenia; podstawą korzystania z naszych usług jest skierowanie bezpośrednio na zabiegi lub skierowanie do naszych poradni specjalistycznych od lekarza rodzinnego. Istnieje także możliwość odpłatnego korzystania z leczenia. Stwarzamy też możliwości aktywnego wypoczynku, relaksu i odnowy biologicznej - nasze SPA, a w niedługiej przyszłości także basen czekają na Państwa.

Tym artykułem zamykam cykl naszych spotkań, miło mi było dla Państwa pisać.

Serdecznie pozdrawiam - Katarzyna Kępa.

Piknik na zdrowie



31 maja w hali spacerowej po raz kolejny odbył się Piknik Zdrowia, organizowany i sponsorowany przez Uzdrowisko „Świeradów-Czerniawa” wspólnie z Urzędem Miasta.

Odwiedzający piknik mogli zbadać poziom cholesterolu i cukru we krwi, zmierzyć ciśnienie krwi, określić swój wskaźnik BMI, skorzystać z komputerowego badania wzroku oraz ciśnienia w gałce ocznej (na zdjęciu). Odbył się pokaz świecowania uszu, można też było pocwiczyć na 8 stanowiskach ze sprzętem rehabilitacyjnym.

Rozprowadzono dużą ilość ulotek o tematyce diet cukrowych, nisko-cholesterolowych, warzywnych oraz przepisy surówek, które były dostępne do degustacji.

Piknikowi towarzyszyły występy artystów Cyrklandu (pokaz egzotycznego tańca Tanura, żonglerki oraz żonglerki nogami, balans ze szkłem), grupy muzycznej „Impuls” oraz zespołów: dziecięcego z Domu Kultury w Lwówku i folklorystycznego z Gryfowa, pokazy tańca towarzyskiego.

Pozytywny odbiór imprezy i liczna frekwencja mieszkańców Świeradowa i okolic spowodowały, że organizatorzy zaplanowali kolejny piknik już we wrześniu.



Świeradowskie smaki i smaczki

31 maja po zakończeniu gier i zabaw dziecięcych w „Zajeździe na Stoku” Roland Marciniaak wyzwał na pojedynek przyrządzania pizzy samego mistrza Mariusza Olesiaka, a żeby rywalizacji nadać większą wiarygodność, przekonano goszczącą w pizzerii Monikę Kozłowską z Mirska, by wzięła udział w tych nietypowych zawodach.

Każdy z uczestników miał własne doświadczenia w robieniu ciasta. Roland robi to tak:

200 ml letniej wody rozrabia z drożdżami, dodaje 250 g mąki, zmielony czosnek, oregano, bazylię i pieprz. Miesza wszystko do konsystencji stałej, dopiero wtedy dodaje sól i dalej wyrabia. Następnie rozkłada na blasze ciasto o grubości ok. 2 mm, na to kładzie sos pomidorowy, pieczarki, szynkę, na wierzchu ser i sypie jeszcze odrobinę oregano. W domowym piekarniku piecze 15-16 minut w temperaturze 240 stopni.

A oto przepis pani Moniki:

Miesza od razu wszystko - mąkę, drożdże, wodę i sól. Nie dodaje jaja. Po pięciu minutach wyrabiania odkłada ciasto na 15 minut, by sobie poleżało w temperaturze pokojowej. Pizzę smaruje koncentratem, posypuje ziołami prowansalskimi, dodaje starty ser, salami, pieczarki, surową czerwoną paprykę, kukury-



Ale mi buła wyszła, nie ma co!

dza, cebulę pokrojoną w talarki (lub półksiężycy), na wierzch daje mozzarellę i w domowym piekarniku piecze ok. 20 minut.

Mariusz zdradza błyskawiczną recepturę: mąka, sól, woda, drożdże rozmoczone w ciepłej wodzie i tona serca. Smacznego!

Nikommu nie udało się tak zręcznie podzierać ciasta, jak szefowi pizzerii, za to bur-



O, matko, jak to było dalej? - zastanawia się Monika.



Nawet ta uśmiechnięta od ucha do ucha pizza Bella Izerra nie pomogła Mariuszowi wygrać.

mistrz wprawił wszystkich w zdumienie dodawaniem do ciasta wszystkich możliwych składników, przez co surowa pizza wyglądała jak nakrapiane indyjskie jajo.

Piec „Zajazdu” jest najnowszej generacji i dlatego wypiek trwał zaledwie 8 minut. Potem położono trzy pizze na stołach, pokrojono je w trójkąci i zaproszono do degustacji wszystkich gości, którzy tego popołudnia znajdowali się w lokalu.

Turniej wygrała pani Monika przed Mariuszem i Rolandem. Zyskała splendor, szacunek smakoszy, a od szefa kuchni otrzymała puchar naprędce wypieczony z ciasta.



Referat promocji UM wyszedł z inicjatywą zaprezentowania na stronie miejskiej większości świeradowskich lokali gastronomicznych. Na pierwszy ogień poszła restauracja „Zapiecek”, której szef kuchni - **Piotr Motala** (u góry z lewej) - zdradził tajniki przyrządzania golonki. Tomasz Chmielowiec zarejestrował poszczególne fazy przyrządzania potrawy, kamera wędrowała potem za golonką do pieca, a następnie towarzyszyła jej aż do stołu, przy którym zasiedli właściciele lokalu.

Całość po zmontowaniu znalazła się na stronie - www.swieradowzdroj.pl/filmy - a filmik został poprzedzony dokładnym przepisem.

Na kolejny ogień poszedł **Mariusz Olesiak** z „Zajazdu na Stoku” (fot. z prawej), któremu kamera towarzyszyła przy ugniataniu, przyrządzaniu i wypiekaniu pizzy Bella Izerra (widać ją w artykule powyżej).

Obiektyw „Notatnika” towarzyszyć będzie kolejnym wizytom kamery w następnych restauracjach, a na łamach poinformujemy o tym, jak przybywać będzie potraw na stronie oraz o liczbie otwarć strony pn. „Nasze smaki i smaczki”.

Mariusz Olesiak zapowiada, iż 5 września w „Zajeździe na Stoku” przygotowuje specjalny turniej przyrządzania pizzy dla świeżo pasowanych gimnazjalistów, do których apelujemy, by popytali rodziców (albo dziadków), jak się robi pizzę. A najlepiej niech wszystkim pizzerom patrzą na ręce i uczą się.



RESTAURACJA - PIZZERIA



Zapraszamy 7 dni w tygodniu - od godz. 12⁰⁰ do ostatniego gościa

W każdą sobotę od godz. 19 TANIEC POD GWIAZDAMI - muzyka lat 70. i 80. live, open air (w przypadku złej pogody impreza będzie przeniesiona do środka). Wstęp wolny. Dojazd taxi nr 4 i 14 - od 4 osób gratis!

Karta dań wzbogacona potrawami z łososia, pstrąga oraz z grilla

BETON

z dostawą na budowę

**BŁOCKI BETONOWE I KERAMZYTOWE
OBRZEZA TRAWNIKOWE
PŁYTA AZUROWA
KORYTKA ŚCIEKOWE
KOSTKA BRUKOWA**

- ➔ BETON PRODUKOWANY WEDŁUG PROFESJONALNYCH RECEPTUR
- ➔ KOMPUTEROWE MIESZANIE SKŁADNIKÓW
- ➔ KRÓTKIE TERMINY REALIZACJI ZAMÓWIEŃ
- ➔ FACHOWA OBSŁUGA

NOWOCZESNY WĘZEL BETONIARSKI

59-630 Mirsk, ul. Sikorskiego 16
tel. 075 7834 080

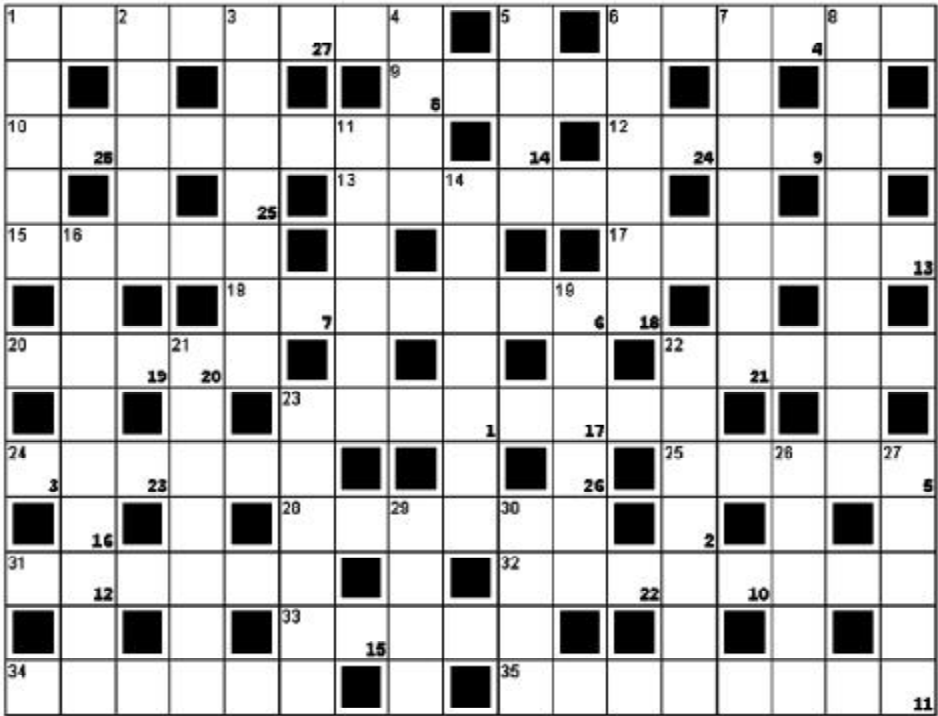
TKRASIŃCCY

Z krzyżówką na kręgielnię

POZIOMO: 1) Krzywi się bity po łebku; 6) Jabłko dla Ewy; 9) Najpierw palone, a potem gaszone; 10) Kotarka na klatce kanarka; 12) Balbina podana do wina; 13) Na topie w mikroskopie; 15) Z owsikami w jelicie są pasożytami; 17) Pelen ofiar; 18) Gdy się hasa na golasa; 20) Z hakiem - zwana bosakiem; 22) Do biegu po śniegu; 23) Do obszywania ubrania; 24) W nich laska niebieska; 25) Przyjść musiał od kapusia; 28) Wyścigowy bez obudowy; 31) Przełożona w zakonach; 32) Werwa jak szczerba; 33) Pasuje damie na ramię; 34) Cierpiący metal; 35) Zamek bez klamek. PIONOWO: 1) Pod regłami z baranami; 2) Tworzą alejki i dają drewno na sklejki; 3) Leśna - w gęstwinie ginie; 4) Perora kaczora; 5) Kamień w kopalni; 6) Wojsk rozbicie całkowicie; 7) Bogata skrzynka; 8) Przesadzanie z oszczędzaniem; 11) Riposta w linach; 14) Kraj z krainą; 16) Najbardziej chudnie przy masażu; 19) O murze w literaturze; 21) Długie granie na fortepianie; 22) Powyżej uszu; 23) Do prażenia lub smażenia; 26) Zmiana późno zaczynana; 27) Król naftowych pól; 29) W pień go zmień; 30) Piła go zrobiła.

Litery z pól z dodatkową numeracją, napisane od 1 do 28, utworzą rozwiązanie – myśl Henryka Sienkiewicza.

Wśród Czytelników, którzy na adres Izerskiego Centrum Wspierania Przedsiębiorczości - ul. 11 Listopada 35, 59-850 Świeradów-Zdrój - przysłał do 28 lipca prawidłowe rozwiązanie w zalakowanej kopercie (lub przyniosł je osobiście na II piętro), rozlosujemy kupon upoważniający do godzinnej gry na kręgielni. A kupon na 9 zabiegów w krio-komorze, ufundowany przez zarząd spółki Uzdrowisko Świeradów-Czerniawa, za prawidłowe rozwiązanie hasła w krzyżówce czerwcowej wylosowała **Urszula Białkowska**. Gratulujemy!



1	2		3	4	5	6	7		8	9	10	11	12	13	14		15	16	17		18	19	20	21		22	23	24	25	26	27	28
---	---	--	---	---	---	---	---	--	---	---	----	----	----	----	----	--	----	----	----	--	----	----	----	----	--	----	----	----	----	----	----	----

Z notatnika kierownika

31 maja: TKKF Kwisa - Chmielanka Chmielen 2:1 (0:0)

Kwisa wygrała mecz na błotnistym boisku w Chmieleniu. W rzęsiстых strugach ulewnego deszczu spotkanie przypominało raczej błotną bitwę niż widowisko piłkarskie. Dopiero w 60. minucie padła pierwsza bramka, niestety, dla gospodarzy. Kwisa odpowiedziała w 75. minucie, kiedy to po asyście Antoniego Włodarka nasz supersnajper Wojtek Ostrejko silnym strzałem z 16 metrów pokonał bramkarza Chmielanki. W 82. minucie Robert Fido dokładnie wykonał rzut z autu - wprost na głowę Włodarka, który przedłużył jej lot, a Ostrejko efektownym strzałem z przewrotki ustalił wynik meczu. Gospodarze mieli jeszcze szanse wyrównać lecz na nasze szczęście trafili w słupek. Bardzo słabo prowadził zawody sędzia Juszkiewicz, który m.in. nie odgwiżdżał karnego po ewidentnym faulu na Ostrejce.

7 czerwca: TKKF Kwisa - Bazalt Sulików 2:1 (1:0)

Oba zespoły przystąpiły do tego meczu w okrojonych składach, mimo to spotkanie mogło się podobać. Wynik dopiero w 35. minucie otworzył Ostrejko. Na drugą połowę Kwisa wyszła z jednobramkową przewagą. W 66. minucie Ostrejko podwyższył na 2:0. Szkoda, że kilka minut później sędzia dopatrzył się spalonego przy голу Roberta Fido. Goście zdobyli honorową bramkę w 75. minucie.

Z niecierpliwością oczekiwaliśmy na wieści z Markocic, ponieważ Wojtek po tym meczu wysunął się na pozycję lidera strzelców naszej grupy z dorobkiem 25 goli. Niestety, koleżdy Michała Bregina z Markocic zagrali wyraźnie pod niego i ten zaaplikował rywalom z Radostowa aż 6 trafień. Tym samym przed ostatnią kolejką można powiedzieć, że Bregin z dorobkiem 30 goli został królem strzelców grupy II.

Niemniej gratulujemy Wojtkowi pozycji wicelidera i mamy nadzieję, że w ostatnim meczu z Platerówką powiększy jeszcze swoje zdobyte bramkowe.

14 czerwca: TKKF Kwisa - Orzeł Platerówka 3:5 (2:2)

Do przerwy Kwisa remisowała 2:2. Gole dla naszego zespołu strzelał Ostrejko: w 30. minucie (dobitka po strzale Włodarka) oraz w 45. minucie (w sytuacji sam na sam z bramkarzem). Orzeł miał rzut karny, ale Nowosielski obronił. W 2 połowie

Orzeł po ewidentnych błędach naszej obrony jeszcze trzykrotnie trafił do siatki Nowosielskiego. W 70. minucie Ostrejko strzelił trzeciego gola dla Kwisy, umacniając się tym samym na pozycji wicelidera klasyfikacji strzelców z dorobkiem 28 goli.

Podsumowanie sezonu 2008/2009

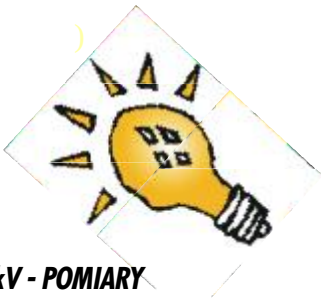
Świeradowska drużyna zajęła 4 miejsce w tabeli z dorobkiem 50 punktów (16 zwycięstw, 2 remisy, 8 porażek) i stosunkiem bramkowym 68:50. W porównaniu z rokiem poprzednim dał się zauważyć niewielki regres (sezon 2007/2008 zakończyliśmy na 2 miejscu z 52 punktami). Przed rozgrywkami nasz zespół opuścił Łukasz Krawczyk, który bardzo dobrze wypadł w rozgrywkach klasy okręgowej we Włókniarzu Mirsk. Do Kwisy dołączyli z Gryfa bramkarze: Dariusz Nowosielski i Łukasz Król, napastnik Antoni Włodarek, pomocnik Ryszard Serdeczny, a z LZS Świecie - obrońca Andrzej Badermann. Pomimo tak licznych nabytków zdarzały się sytuacje, że w meczu mieliśmy tzw. gołą jedenastkę w kadrze. Powodem absencji były wyjazdy piłkarzy do pracy sezonowej czy też nauka i studia. Trener Zygfryd Borkowski do pierwszego składu wprowadzał również juniorów: Piotra Żurawskiego, Mateusza Dzika i Aleksandra Michalaka.

Liderem klasyfikacji strzelców kolejny rok z rzędu został Wojtek Ostrejko z 28 golami. Oprócz niego do bramki naszych rywali trafiali jeszcze Marcin Rosolek (9), Michał Rojek (7), Damian Paluch i Antoni Włodarek (po 5), Marcin Kicuła (4), Robert Franckiewicz (3), Łukasz Radziuk (2), Łukasz Pelc, Piotr Chowański i Łukasz Król (po 1). W nowym sezonie do Kwisy dołączą prawdopodobnie Rafał ApolinarSKI z Chmielanki oraz Krzysztof Marzec z Gryfa.

Kierownik klubu **Tomasz Miakienko**

USŁUGI ELEKTROINSTALACYJNO-POMIAROWE

GRZEGORZ GLIWA
TEL. 0601 582 613
ŚWIERADÓW
UL. KORCZAKA 1B/7

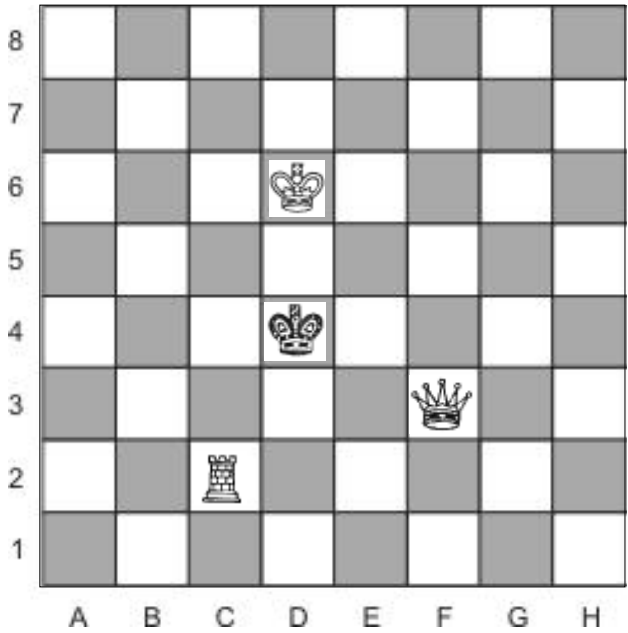


UPRAWNIENIA „E”, „D” I „P” - DO 1 kV i POWYŻEJ 1 kV - POMIARY EKSPLOATACYJNE i ODBIORCZE DO 1 kV - WYKONYWANIE INSTALACJI ELEKTROENERGETYCZNYCH - WYKONYWANIE POMIARÓW PRZYRZĄDAMI NOWEJ GENERACJI - KOMPUTEROWE WYDRUKI WYNIKÓW POMIARÓW - LOKALIZOWANIE PRZEWODÓW, ZWARĆ, PRZERW, NIELEGALNYCH OBEJŚĆ, USZKODZEŃ: W BETONIE, W TYNKU, POD ZIEMIĄ - ZACISKANIE PRZEWODÓW PRASKĄ HYDRAULICZNĄ OD MAŁYCH DO DUŻYCH ROZMIARÓW - KONKURENCYJNE CENY (DO UZGODNIENIA)

OGŁOSZENIA DROBNE

• Tomasz Miakienko - licencjonowany zarządca nieruchomości podejmie współpracę ze wspólnotami mieszkaniowymi. Kompleksowa obsługa. Tel. 0601 506 232, 075 78 17 401 • Do wynajęcia 3-pokojowe mieszkanie w centrum Świeradowa, 55 m², z balkonem i widokiem na góry. 1000 zł miesięcznie plus opłaty, jedna kaucja z góry. Kontakt: kingaimarcin@yahoo.com • Sprzedam tanio fotelik samochodowy „Mały Podróżnik” firmy DELTIM (dla dzieci o wadze od 9 do 36 kg), stan dobry. Tel. 0509 207 944 • Nowo otwarta pizzeria „La Gondola” w Świeradowie przy ul. 11 Listopada 36 zatrudni kelnera, kucharza i pomoc kuchenną. Tel. 0608 355 743 • Oddam w dobre ręce ślicznego szczeniaczka (suczka po małych rodzicach). Do odebrania za ok. 3 tygodnie. W razie potrzeby pokrywamy koszt sterylizacji. Więcej pod numerem tel. 0695 299 224 • Nauka języka czeskiego, tłumaczenia - Jacek Wszoła. Tel. +420 728 071 209, achtib@seznam.cz • Kupię lub wydzierżawię lokal w Świeradowie, do 300m², może być do remontu (stodoła). Tel. 0600 035 521, 075 78 45 709.

Szach i mat (64)



Białe zaczynają i dają mat w dwóch posunięciach.
POZYCJA KONTROLNA

Białe: Kd6, Hf3, Wc2 (3 figury) **Czarne:** Kd4 (1 figura)

Wśród osób, które do 31 lipca br. na adres Izerskiego Centrum Wspierania Przedsiębiorczości - ul. 11 Listopada 35 - nadesłały prawidłowe rozwiązanie (lub przyniosły je osobiście na II piętro), rozlosowana zostanie nagroda książkowa o tematyce szachowej.



Notatnik Świeradowski

Notatnik Świeradowski. Wydaje Gmina Miejska Świeradów-Zdrój. **Redaktor naczelny** - Adam Karolczuk, tel. 0661 784 827, a.karolczuk@gmail.com Zapraszamy wszystkich Czytelników do współredagowania miesięcznika. Teksty (także literackie), opatrzone nazwiskiem autora (do ewentualnej wiadomości redakcji) oraz zdjęcia można składać również w Izerskim Centrum Wspierania Przedsiębiorczości przy ul. 11 Listopada 35, tel. 075 71 36 482. Za treść ogłoszeń i reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności oraz zastrzega sobie prawo skracania i preredagowywania treści ogłoszeń oraz odmowę publikacji. Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.



Stacje marzeń, stacje zdarzeń

Blisko 200 uczestników zgromadziła konferencja stowarzyszenia Polskie Stacje Narciarskie i Turystyczne, która w dniach 15-16 czerwca obradowała w hotelu „Malachit”. Reprezentowali oni 46 ośrodków narciarskich, w tym tak renomowane jak Białka Tatrzańska, Zieleniec czy Czarna Góra, a także stacje egzotyczne, bo nizinne - z Kielecczyny, Mazur czy Lubelszczyzny.

Impreza była też okazją do zaprezentowania sprzętu (ratraki, skutery śnieżne) i urządzeń (systemy zaśnieżania, zabezpieczeń), byli dziennikarze z prasy branżowej, producenci Tatra Poma i Doppel-mayer.

Pierwszego dnia obrady zdominował problem bezpieczeństwa na stokach. W dyskusji udział wzięli m.in.: naczelnik GOPR - Jacek Dębicki, szef TOPR - Jan Krzysztof, oraz Ireneusz Kawałek z departamentu analiz i nadzoru w wydziale nadzoru nad ratownictwem i ochroną ludności MSWiA. Środowisko narciarskie opiniuje ustawę o bezpieczeństwie w górach i na zorganizowanych terenach narciarskich, licząc na to, iż w rozporządzeniach znajdą się w proponowanym brzmieniu punkty dotyczące oznakowania tras, odpowiedzialności za odbiór tras i za wypadki na stokach i trasach.

Po obradach goście konferencji wjechali i zjechali gondolą, obejrzeli akcję ratowników karkonoskich GOPR ewakuujących pasażerów z gondoli, po czym wzięli udział w smakowitej uczcie złożonej głównie z przysmaków Bacówki.

Drugiego dnia Katarzyna Sobierajska, podsekretarz stanu w Ministerstwie Sportu i Turystyki, poinformowała o przygotowywanych dwóch dokumentach: przyjęta już rządowa strategia rozwoju turystyki do roku 2015, przewidująca wsparcie marketingowe, szkolenia, rozwój produktu i infrastruktury, oraz – po raz pierwszy – turystyczna strategia marketingowa promocji Polski do roku 2015. Pani wiceminister zwróciła przy tym uwagę na konieczność konsolidacji całego środowiska i wypracowania wreszcie systemu „jeden karnet na wszystko” (w Polsce działa tylko w Szczyrku), bo bez tego klient zagraniczny będzie miał nas po prostu w nosie.

Polska stoi w najbliższych latach przed paroma wyzwaniem, takich jak Rok Chopinowski, prezydencja w UE czy Euro 2012 i warto, a nawet trzeba wykorzystać te pięć minut, jakie dostajemy w prezencie.



Katarzyna Sobierajska podczas drugiego dnia obrad



Jeden z dyskutantów zwrócił uwagę na to, że turyści nie da się dziś zainteresować wyłącznie produktem „narciarskim”, bo turystyka jest dziś interdyscyplinarna, wpływ na nią ma transport, kultura i gospodarka, tymczasem w sferach rządowych jakoś tej za-

ležności nie dostrzegają.

Stowarzyszenia nie ma jeszcze pół roku i należy mieć nadzieję, że w szybkim czasie stanie się partnerem ministerstwa i Polskiej Organizacji Turystycznej.



Z lewej jeden z kilku typów hulajnóg do pokonywania górskich tras. Wypożyczalnie takich pojazdów są przy czeskich wyciągach, u nas to wciąż marzenie. Z prawej przygotowania do upieczenia pięciu wędzonych szynk SmakBacy - były rewelacją biesiady.

Niech narciarze ponoszą odpowiedzialność za swą brawurę

Czym jest stowarzyszenie?

Polskie Stacje Narciarskie i Turystyczne zrzeszają właścicieli stacji narciarskich, których w Polsce jest ok. 400, a w SNIiT zrzeszonych ok. 1/3, w tym wszystkie największe. Co ciekawe, stowarzyszenie powstało dopiero w lutym tego roku, choć inicjatywa rodziła się długo. Od jakichś 8 lat organizowałem podobne konferencje. Prowadzę firmę zajmującą się projektowaniem, budową i montażem wyciągów narciarskich, więc mam kontakt z właścicielami stacji i znane są mi ich problemy. Nawiązaliśmy kontakt z Dozorem Technicznym i tak powstała płaszczyzna porozumienia. Przez 10 lat zorganizowaliśmy 6 podobnych konferencji, na których ciągle walczyliśmy, że potrzebna jest integracja środowiska, bo inaczej decyzje będą bez końca nabijać nas w butelkę. Wreszcie strony dialogu dogadały się i poczuły potrzebę zrzeszenia się. Tak więc to pierwsza impreza pod szyldem PSNIiT.

To miłe, że wybraliście Świeradów.

Bo macie piękną stację, wspaniałą gondolę, zazdrościcie nam tego obiektu i pięknych urządzeń, choć jeszcze ogrom pracy przed właścicielami. Myślę, że przed Świeradowem otwierają się ogromne szanse, jak w Krynicy, gdzie gondola wywołała potężny impuls rozwojowy miasta i doszło do tego, że istniejąca kolej już nie wystarcza, że rozwój miasta przerósł infrastrukturę narciarską. A tak na marginesie – to pierwsza taka konferencja poza Małopolską, bo one zawsze odbywały się w Tatrach i okolicach. W Sudetach raz był zamiar zrobić ją w Zieloncu, ale użytkownik nie był chyba dostatecznie zmotywany, by nas gościć.

Jakie cele stawia sobie stowarzyszenie?

Chcemy kształtować prawo dotyczące sta-



Z prezesem Stowarzyszenia Polskie Stacje Narciarskie i Turystyczne, Stanisławem Wiczorkiem z Nowego Sącza, na dolnej stacji kolei gondolowej rozmawiał Adam Karolczuk

cji narciarskich. Jest z tym masę problemów, głównie związanych z bezpieczeństwem na stoku. MSWiA przygotowuje nową ustawę, która wszystko, co związane z bezpieczeństwem, ceduje na właściciela stacji. Jak narciarz złamie nogę, jak wypadnie z trasy i rąbnie w drzewo, jak w stanie nietrzeźwości walnie innego narciarza – wszystkiemu winien właściciel.

Resort nie bierze pod uwagę waszego zdania?

Teraz już bierze, ba, nawet nas zaprasza do ministerstwa na rozmowy. I dobrze, bo chcemy – jako poważna organizacja – być

poważnie traktowani w całym procesie legislacyjnym.

Na czym wam szczególnie zależy?

Żeby to prawo było realne, nie stworzone w stolicy w gabinetach, powielające stare ustawy. Prawo odpowiadające wymogom współczesności, uwzględniające postęp techniczny i fakt pojawienia się nowego typu klienta - roszczeniowego, mającego o wszystko pretensje, który najchętniej od razu szedłby do sądu i zgłaszał swe pretensje, by tylko udowodnić, że to nie brak jego umiejętności zdecydował o wypadku, tylko właściciel, który mu nie stworzył warunków do uprawiania narciarstwa.

Co to, nie ma u nas instrumentów do ścigania pijanych narciarzy?

Nie ma. Narciarz na stoku może po prostu odmówić dmuchania w alkomat. My się domagamy, by ruch na nartostradach objęty był podobnymi zasadami, jak ruch uliczny. Dziś na stokach panuje moda na sporty ekstremalne, cenione przez młodzież, która lubi szpanować slalomem między drzewami, ale niech w takim razie odpowiada za siebie.

Resort składa jakieś konkretne obietnice?

Temu poświęcona była dyskusja pierwszego dnia konferencji. Walczymy o nowe przepisy mające na celu normatywne rozwiązania bezpieczeństwa, jakie mają zawarte w ustawie o bezpieczeństwie w górach

Czy podobne stowarzyszenia istnieją w krajach o ugruntowanej tradycji narciarskiej?

O, tak, one tam istnieją już kilkadziesiąt lat i mają zasadniczy wpływ na kształtowanie się prawodawstwa.

Dziękuję za rozmowę.

